


The background of the slide is a photograph of an ornate Islamic dome. The dome features intricate geometric patterns in gold, red, and blue. The patterns include interlocking lines and star shapes. The dome is supported by white columns with gold-colored capitals. The overall style is traditional Islamic architecture.

L'INNOVATION DANS L'ISLAM (*al-bid'ah*)





La louange est à *Allah*
le Seigneur des mondes
et que l'honneur et l'élévation
en degré soient accordés
à notre maître *Mouhammad* ﷺ
le meilleur des envoyés

Sujets

- ☐ Les définitions selon la langue et les différentes sortes d'innovation.
- ☐ Il y a de bonnes innovations : La preuve à partir du *Qour'an*.
- ☐ Il y a de bonnes innovations : La preuve à partir de la *Sounnah*.
- ☐ Il y a de bonnes innovations : La preuve à partir des paroles des compagnons et des *Salaf*.
- ☐ Il y a de bonnes innovations : La preuve à partir des quatre voies de jurisprudence.
- ☐ Il a de mauvaises innovations : dans la croyance et dans les actes.

Sujet 1

- ☐ Les définitions selon la langue et les différentes sortes d'innovation.
- ☐ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir du *Qour'an*.
- ☐ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir de la *Sounnah*.
- ☐ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir des paroles des compagnons et des *Salaf*.
- ☐ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir des quatre voies de jurisprudence.
- ☐ Il a de **mauvaises** innovations : dans la croyance et dans les actes.

L'innovation (définitions)

- Dans **Liçanoul-^Arab** de **Ibnou-Mandhour** (630-711 h) :
(bada^ach-chay' yabda^ouhou bad^an wabtada^ah) : Il l'a inventé, il a commencé à le faire. (Al-badi^) et (al-bid^) c'est quelque chose qui a eu lieu en premier. Et (al-bid^ah) c'est la nouveauté et ce qui a été innové dans la religion après l'achèvement de la révélation.
- Dans son livre **Tahdhiboul-Loughah**, **Al-'Azhariyy** (282-370 h) dit: *Al-Moundhiriyy* m'a appris de **Abou ^Oumar Ad-Douriyy** de **Al-Kiçā'iyy** qu'il a dit : « **L'innovation peut avoir lieu dans le mal et dans le bien.** »
- Dans **As-Sihah fil-Loughah** de **Al-Jawhariyy** (*-393 h) dit :
(^ibtada^touch-chay') : « **Je l'ai inventé sans modèle.** »

L'innovation (définitions)

- Dans **Liṣānoul-ʿArab** de **Ibnou-Mandhour** (630-711 h) :
(*badaʿach-chayʿ yabdaʿouh badʿan wabtadaʿah*) : **Il l'a inventé, il a commencé à le faire.** (*al-badiʿ*) et (*al-bidʿ*) : quelque chose qui a eu lieu en premier. Et (*al-bidʿah*) c'est la nouveauté et ce qui a été innové dans la religion après l'achèvement de la révélation.
- Dans son livre **Tahdhiboul-Loughah**, **Al-ʿAzhariyy** (282-370 h) dit: *Al-Moundhiriyy m'a appris de Abou ʿOumar Ad-Douriyy de Al-Kiṣṣaʿiyy qu'il a dit : « L'innovation peut avoir lieu dans le mal et dans le bien. »*
- Dans **As-Sihah fil-Loughah** de **Al-Jawhariyy** (*-393 h) dit :
(*ʿibtadaʿtouch-chayʿ*) : « Je l'ai inventé sans modèle. »

L'innovation (définitions)

تراشنا

هَذَا يَبْلُغُ الْعَجْزَ

لَأَبِي مَنْصُورٍ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ الْأَزْهَرِيِّ
٢٨٢ هـ - ٣٧٠ هـ

« L'innovation peut avoir lieu dans le mal et dans le bien. »

الدار المصنوعة للناليف والترحمة

الرمل الكثير . والعذاب : ما استترقى من الرمل . شمر عن ابن الأعرابي قال : المُدْبِيّ من الرجال : الكريم الأخلاق . وقال كثير^(١) :
سَمَرَتْ مَا سَمَرَتْ مِنْ لِيَاهَا ثُمَّ عَرَّسَتْ
إِلَى عُدْبِيٍّ ذِي غَنَاءٍ وَذِي فَضْلٍ
وقال الرياشي في المُدْبِيّ مثله . وهو حرف صحيح غريب .

[بدع]

قال الله جلّ وعزّ : « قل ما كنت^(٢) بدعاً من الرسل » الآية . أخبرني المنذري عن الخزازي عن ابن السكيت قال : البدعة : كلُّ مُخْدَعَةٍ . ويقال : سَقَاءَ بَدِيعٍ أَيْ جَدِيدٍ . وكذلك زِمَامُ بَدِيعٍ . وأفادني المنذري لأبي جهمر الدؤري عن الكسائي أنه قال : البدع في الشرّ والخير . وقد بدّعَ بَدَاعَةً وَبُدُوعًا . ورجلٌ بَدِيعٌ وامرأةٌ بَدِيعَةٌ إذا كان غاية في كل شيء ، كان عالماً أو شريفاً أو شجاعاً . وقد بدّعَ الأمرُ بَدْعًا وَبَدَعُوهُ وَابْتَدَعُوهُ .

(١) هو كثير بن جابر الحارثي ، وليس كثير عزه كما في اللسان .
(٢) الآية ٩ / الأحقاف

ورجلٌ بَدِيعٌ ورجالٌ أَبْدَاعٌ ونساءٌ (بدع^(٣)) وأبداع^(٤) (شمر) عن ابن الأعرابي : البدع من الرجال الغفّر قال أبو عدنان : المبتدع الذي يأتي أمراً على شيء لم يكن مبتدأه إياه) قلت : ومعنى قول الله تعالى : « قل ما كنت بدعاً من الرسل » أَيْ مَا كُنْتُ أَوَّلَ مَنْ أُرْسِلَ ، قد أُرْسِلَ قَبْلِي رُسُلٌ كَثِيرٌ .

وفي الحديث أن النبي صلى الله عليه وسلم : قال إن تهامة كبديع العسل : حُلُوْهُ أَوَّلُهُ ، حُلُوْهُ آخِرُهُ . البدع : السقاء الجديد والزرق الجديد . وشبه تهامة بزرق العسل لأنه لا يتغير هواؤها ، فأوله وآخره طيب ، وكذلك العسل لا يتغير . وأما الذين فإنهم يتغير . وتهامة في فصول السنة كلها طيبة عذبة ، ولياليها أطيب الليالي ، لا تؤذي بخمرٍ مُفْرِطٍ وَلَا قُرٍّ مُؤْذٍ . ومنه قول امرأة من العرب وصفت زوجها فقالت : زوجي كليل تهامة : لا حرّ ولا قرّ ولا غفافة ولا سامة . وقول الله جنّ وعزّ :

(٣) سقط ما بين القوسين في د
(٤) ما بين القوسين في د

L'innovation (définitions)

- Dans **Liṣānoul-ʿArab** de **Ibnou-Mandhour** (630-711 h) :
(*badaʿach-chayʿ yabdaʿouh badʿan wabtadaʿah*) : **Il l'a inventé, il a commencé à le faire.** (*al-badiʿ*) et (*al-bidʿ*) : quelque chose qui a eu lieu en premier. Et (*al-bidʿah*) c'est la nouveauté et ce qui a été innové dans la religion après l'achèvement de la révélation.
- Dans son livre **Tahdhiboul-Loughah**, **Al-ʿAzhariyy** (282-370 h) dit: *Al-Moundhiriyy m'a appris de Abou ʿOumar Ad-Douriyy de Al-Kiṣṣaʿiyy qu'il a dit : « L'innovation peut avoir lieu dans le mal et dans le bien. »*
- Dans **As-Sihah fil-Loughah** de **Al-Jawhariyy** (*-393 h) dit :
(*ʿibtadaʿtouch-chayʿ*) : « Je l'ai inventé sans modèle. »

[بمع] شفةٌ كائنةٌ بآنيةٍ بالناء، أى مثلثةٌ محروقةٌ من الدم .

[بمع] يقال بَجَعَ نفسه بَجْعًا ، أى قَتَلَهَا غَمًا . قال ذو الرمة :

أَلَا أَيُّهَا الْبَاخِيعُ الْوَجْدُ نَفْسُهُ
بَشِيءٌ نَحْتُهُ عَنْ يَدَيْهِ^(١) الْمَقَادِيرُ
ومنه قوله تعالى : ﴿ فَلَمَّا كَبَاخِيعٌ نَفْسُكَ ﴾
وبَجَعَ بالحق بَجُوعًا : أقرَّ به وخضع له .
وكذلك بَجَعَ بالكسر بَجُوعًا وبَجَاعَةً .

[بدم] أَبْدَعْتُ الشَّيْءَ : اخترعته لَأَعْلَى مَثَالٍ .
والله تعالى بَدِيعُ السموات والأرض .

والبَدِيعُ : المبتدِعُ . والبَدِيعُ : المبتدِعُ
أيضًا . والبَدِيعُ : الرِّقُّ . وفي الحديث : « إِنَّ
نَهَامَةَ كَبْدِيعِ الْعَسَلِ حُلُوٌّ أَوَّلُهُ حُلُوٌّ آخِرُهُ »
شبهها بزقِ الْعَسَلِ لَأَنَّهُ لَا يَنْتَبِرُ ، وليس
كذلك اللبَنُ .

وَأَبْدَعَ الشَّاعِرُ : جاء بالبَدِيعِ .

فصل الألف

[أبع]

يقال رجلٌ أَمِيعٌ وإِمِيعَةٌ^(١) أيضًا ، لَأَنَّهُ
يَكُونُ لَضَمِّ رَأْيِهِ مَعَ كُلِّ أَحَدٍ . ومنه قول ابن
مسعود : « لَا يَكُونَنَّ أَحَدُكُمْ إِمِيعَةً » .
قال أبو بكر بن السراج : هو فَعْلٌ ، لَأَنَّهُ
لَا يَكُونُ بِفَعْلٍ وَصَفًا . وقول من قال امرأةٌ إِمِيعَةٌ
غلطٌ ، لَا يَقَالُ لِلنِّسَاءِ ذَلِكَ ، وَقَدْ حُرِّكَ ذَلِكَ عَنْ
أَبِي عُبَيْدٍ .

« Je l'ai inventé sans modèle. »

الْبَتِيعُ : طَوْلُ الْعُنُقِ مَعَ شِدَّةٍ مَعْرِيرَةٍ .
منه بَتِيعٌ بِالْكَسْرِ ، وَفَرَسٌ بَتِيعٌ وَالْأُنْثَى بَتِيعَةٌ ،
عَنِ الْأَصْحَمِيِّ .
وَالْبِتِيعُ وَالْبَتِيعُ ، مَثَالُ فَوْجٍ وَرَقِيعٍ : نَبِيذٌ
الْعَسَلِ . وَأَبْتِيعٌ : كَلِمَةٌ يُؤَكَّدُ بِهَا ، تَقُولُ جَاءُوا
أَجْعُونَ أَكْتَمُونَ أَبْتَعُونَ .

(١) قال الرازي :

لَقِيتُ شَيْخًا إِمِيعَةً
سَأَلْتُهُ عَنْمَا مِيعَةً
فَقَالَ ذُو دُرٍّ أَرْبَعَةً

الصَّحَاحُ
تاج اللغة وصحاح العربية

تأليف
إسماعيل بن حماد الجوهري

تحقيق
أحمد عبد الغفور عطار

دار العالم للمطبوعات

Conclusion 1

L'innovation, c'est ce qui a été innové sans modèle antérieur.

L'innovation (*al-bid'ah*) ne veut pas dire quelque chose de mauvais par définition. Il y en a qui sont bonnes et il y en a qui sont mauvaises.

Sujet 2

☒ Les définitions selon la langue et les différentes sortes d'innovation.

☐ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir du *Qour'an*.

☐ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir de la *Sounnah*.

☐ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir des paroles des compagnons et des *Salaf*.

☐ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir des quatre voies de jurisprudence.

☐ Il a de **mauvaises** innovations : dans la croyance et dans les actes.

Il y a de bonnes innovations : la preuve du Qour'an.

- *Allahou ta[^]ala* dit :

﴿وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا
مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ﴾

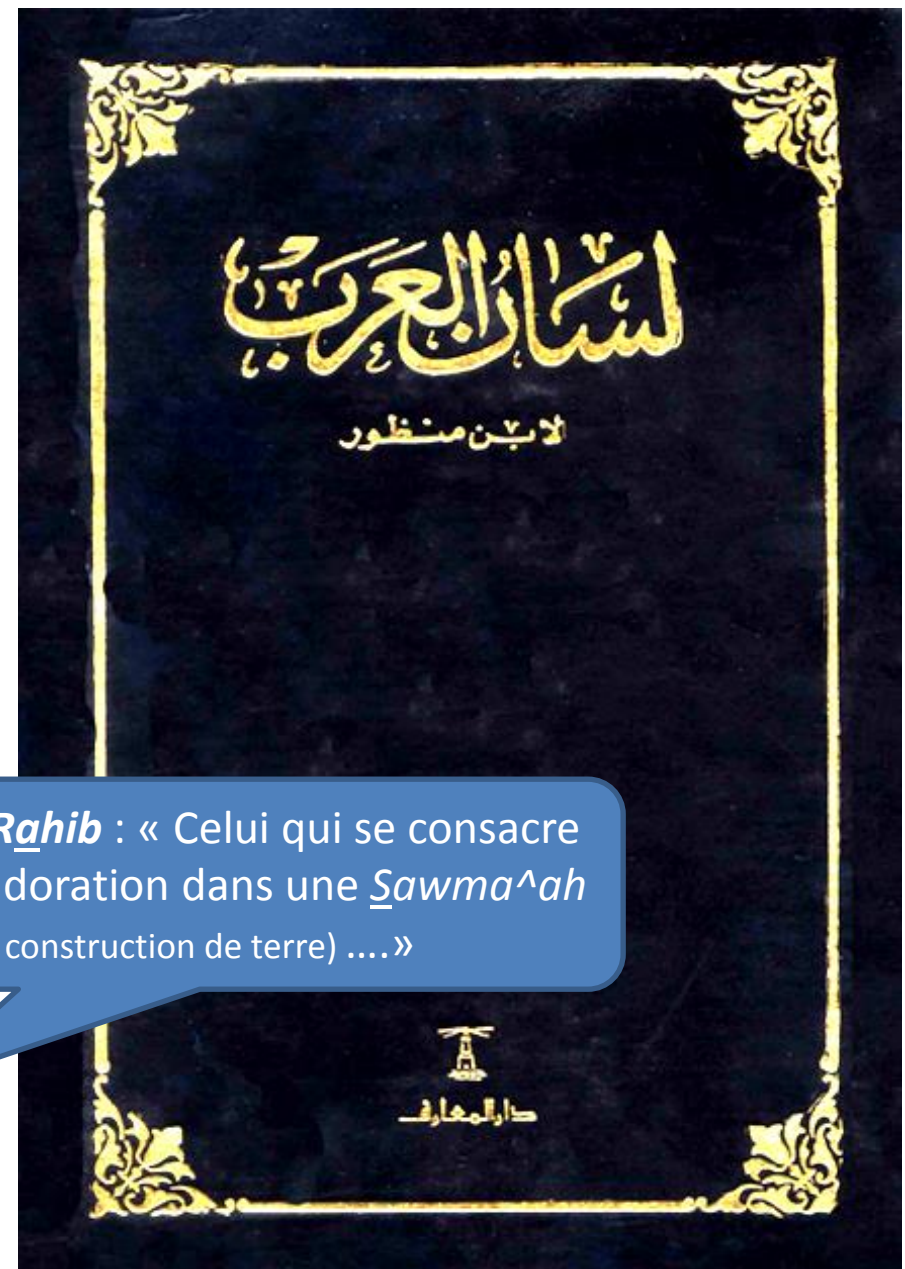
[*Souratoul-Hadid* / 27] qui signifie : « Nous avons créé dans les cœurs de ceux qui l'ont suivi une bienveillance, une miséricorde **et un monachisme qu'ils ont innové** ; Nous ne le leur avons pas ordonné ; ils ne l'ont fait que par recherche de l'agrément de *Allah* ».

قُلُوبِ الَّذِينَ آمَنُوا رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهَابِيَّةً
 يَتَذَعُّونَهَا مَا كَتَبَتْهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا إِيَّاهُ وَرَسُولُهُ
 اللَّهُ . قَالَ الْقَارِئُ : رَهَابِيَّةٌ مَتَّصِبَةٌ بِفَعْلٍ
 مُضَمٍّ ، كَأَنَّهُ قَالَ : وَابْتَذَعُوا رَهَابِيَّةً
 ابْتَذَعُوهَا ، وَلَا يَكُونُ عَطْفًا عَلَى مَا قَبْلَهُ مِنْ
 الْمَتَّصِبِ فِي الْآيَةِ ، لِأَنَّهُ مَا وَضِعَ فِي الْقَلْبِ
 لَا يَتَذَعُّ . وَقَدْ تَرَهَّبَ . وَالتَّرَهَّبُ : التَّعَبُّ ،
 وَقِيلَ : التَّعَبُّ فِي صَوْمَتِهِ . قَالَ : وَأَصْلُ
 الرَّهَابِيَّةِ مِنَ الرَّهْبَةِ ، ثُمَّ صَارَتْ اسْمًا لِمَا
 قُفِّلَ عَنِ الْبُطْأَةِ وَأَقْرَبَ فِيهِ ، وَمَعْنَى قَوْلِهِ
 تَعَالَى : «وَرَهَابِيَّةً ابْتَذَعُوهَا» ، قَالَ أَبُو
 إِسْحَاقَ : بِحَقْوِلٍ ضَرَبَيْنِ ، أَحَدُهُمَا : أَنَّ
 يَكُونُ الْمَعْنَى فِي قَوْلِهِ : «وَرَهَابِيَّةً
 ابْتَذَعُوهَا» ، وَابْتَذَعُوا رَهَابِيَّةً ابْتَذَعُوهَا ، كَمَا
 تَقُولُ رَأَيْتُ زَيْدًا وَعَمْرًا أَكْرَمْتُهُ ، قَالَ :
 وَيَكُونُ «مَا كَتَبَتْهَا عَلَيْهِمْ» مَعْنَاهُ لَمْ تُكْتَبْ
 عَلَيْهِمْ الْبُطْأَةُ . وَيَكُونُ «إِلَّا إِيَّاهُ وَرَسُولُهُ
 اللَّهُ» بِدَلَالَةٍ مِنَ الْمَاءِ وَالْأَلْفِ ، فَيَكُونُ الْمَعْنَى :
 مَا كَتَبَتْ عَلَيْهِمْ إِلَّا إِيَّاهُ وَرَسُولَهُ اللَّهُ . وَإِيَّاهُ
 وَرَسُولَهُ اللَّهُ شَيْءٌ مَا أَمَرَ بِهِ ، فَهَذَا - وَهُوَ
 أَكْثَرُ - وَجْهُ ، وَيَجِيءُ وَجْهٌ آخَرُ : ابْتَذَعُوهَا ،
 جَاءَ فِي التَّفْسِيرِ أَنَّهُمْ كَانُوا يَرَوْنَ مِنْ مَلَكِهِمْ
 مَا لَا يَصْبِرُونَ عَلَيْهِ ، فَالْحَلُّوا أَسْرَابًا وَصَوَابِغَ
 وَابْتَذَعُوا ذَلِكَ ، فَلَمَّا أَلْزَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَلِكَ
 الشَّلْعَ ، وَدَعَلُوا فِيهِ ، لَزِمَهُمْ ثَامَةٌ ، كَمَا أَنَّ
 الْإِنْسَانَ إِذَا جَعَلَ عَلَى نَفْسِهِ صَوْمًا لَمْ يَلْتَمِزْ
 عَلَيْهِ لَزْمَةً أَنْ يُجِثَّ .
 وَالرَّهْبَةُ : قَلَّةٌ يَنْتَهَ ، أَوْ قَلَّةٌ ، عَلَى
 تَفْسِيرِ أَصْلِيهِ الثَّوَدُ وَزِيَادَتِهَا ، قَالَ ابْنُ
 الْأَثِيرِ : وَالرَّهَابِيَّةُ مَشْرُوعَةٌ إِلَى الرَّهْبَةِ ،
 بِزِيَادَةِ الْأَلِفِ .

وَقِي الْحَدِيثُ : لَا رَهَابِيَّةَ فِي الْإِسْلَامِ .
 هِيَ كَالْأَخْصَاءِ وَاعْتِقَادِ السَّلَامِيِّ وَمَا أَشَبَّهُ
 ذَلِكَ ، بِمَا كَانَتْ الرَّهَابِيَّةُ تَتَكَلَّفُ ، وَقَدْ
 وَصَفَهَا اللَّهُ ، عَزَّ وَجَلَّ ، عَنْ أَنَسٍ مُشَبَّهًا
 بِالنَّصَارَى . قَالَ ابْنُ الْأَثِيرِ : هِيَ مِنْ رَهْبَةٍ
 النَّصَارَى . قَالَ : وَأَصْلُهَا مِنَ الرَّهْبَةِ :
 الْخَوْفُ ، كَانُوا يَتَرَهَّبُونَ بِالشَّلْعِ مِنْ أَشْغَالِ

مِنْ أَفْعٍ ، وَالرَّهْبَةُ إِلَيْهِ .
 وَقِي حَدِيثُ الْأَعْمَاشِ : رَهْبَةٌ وَرَهْبَةٌ إِلَيْكَ .
 الرَّهْبَةُ : الْخَوْفُ وَالْفَرَقُ ، جَمْعُ بَيْنِ الرَّهْبَةِ
 وَالرَّهْبَةِ ، ثُمَّ أَهْمَلِ الرَّهْبَةَ وَحَدَّثَهَا ، كَمَا تَقْدِّمُ
 فِي الرَّهْبَةِ . وَقِي حَدِيثُ وَضَاعِ الْكَلْبِيِّ :
 فَكَيْفَ بَنَتْ لَا أَحَدٌ بِهَا رَهْبَةً ، قَالَ ابْنُ
 الْأَثِيرِ : هَكَذَا جَاءَ فِي رِوَايَةٍ ، أَيْ مِنْ أَجْلِ
 رَهْبَتِهِ ، وَهُوَ مَتَّصِبٌ عَلَى الْمَقْبُولِ لَهُ .
 وَالرَّهْبَةُ وَرَهْبَةٌ وَاسْتَرْهَبَ : أَسَافَهُ وَفَرَّغَهُ .
 وَاسْتَرْهَبَ : اسْتَدْعَى رَهْبَتَهُ حَتَّى رَهْبَةً
 النَّاسِ . وَبِذَلِكَ فُسِّرَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ :
 وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُوا بِسِجْنٍ عَظِيمٍ ، أَيْ
 وَهَبُوهُمْ .
 وَقِي حَدِيثُ ابْنِ أَبِي حَكِيمٍ : إِنِّي لَأَسْمَعُ
 الرَّهْبَةَ . قَالَ ابْنُ الْأَثِيرِ : هِيَ الْحَالَةُ الَّتِي
 تَرَهَّبَ ، أَيْ الْفَرَقُ وَالْخَوْفُ ، وَقِي رِوَايَةٌ :
 اسْتَعْلَكَ رَاهِبًا ، أَيْ خَائِفًا .

وَتَرَهَّبَ الرَّجُلُ إِذَا صَارَ رَاهِبًا يَخْشَى
 اللَّهَ .
وَالرَّاهِبُ : الْمُتَعَبُّ فِي الصَّوْمَةِ ، وَاحِدٌ
 رَهَابِيٌّ نَصَارِيٌّ ، وَمَقْدُودَةٌ الرَّهْبَةُ
 وَالرَّهَابِيَّةُ ، وَالْجَمْعُ الرَّهْبَانُ ، وَالرَّهَابَةُ
 عَطْفٌ ، وَقَدْ يَكُونُ الرَّهْبَانُ وَاحِدًا وَجَمْعًا ،
 فَمَنْ جَعَلَهُ وَاحِدًا جَعَلَهُ عَلَى بَنَاءِ مُفْعَلٍ ،



Ar-Rahib : « Celui qui se consacre à l'adoration dans une *ṣawma^ah* (une construction de terre) »

Il y a de bonnes innovations : la preuve du Qour'an.

Allah fait l'éloge des musulmans qui suivaient la Loi de Jésus ﷺ parce qu'ils étaient des gens miséricordieux et qu'ils avaient de la compassion, et parce qu'ils ont innové ce monachisme (*ar-rahbaniyyah*) qui consiste à couper court aux désirs pourtant permis, au-delà de l'abandon des péchés.

Ils en arrivèrent au point de ne plus se marier, de délaisser les jouissances permises telles que les plaisirs de la table et les habits luxueux et ils se sont consacrés totalement à l'au-delà.

Ils ont innové quelque chose que [^]*Içâ* [^]*alayhi s-salam* ne leur a jamais prescrite. *Allah* a fait leur éloge pour ce monachisme.

Il y a de bonnes innovations :
la preuve du Qour'an.

Paroles des exégètes à propos de cette 'ayah honorée

L'Imam Al-Khazin (741 h) que *Allah* lui fasse miséricorde

Aboul-Barakat An-Naçafiyy (701 h) que *Allah* lui fasse miséricorde

Abou Hayyan Al-'Andalouciyy (745 h) que *Allah* lui fasse miséricorde

^Abdour-Rahman Ath-Tha^alibiyy (875 h) que *Allah* lui fasse miséricorde

L'Imam Al-Qourtoubiyy (671 h) que *Allah* lui fasse miséricorde

L'Imam At-Tabariyy (310 h) que *Allah* lui fasse miséricorde

أولها أن عيسى بن مريم وهو موصوفه تعالى (ويعتبر بعيسى بن مريم) وعباده الجليل ويعتبر في حجاب الدين
 انبياء) أي على دينه (رافقة روحه) يعني أنهم كانوا متوادين بعضهم لبعض (ورهبانية ابتدعوها) ليس
 هذا عطفًا على ما قبله والمعنى أنهم جاؤا بها من قبل أنفسهم وهي ترهبهم في الجبال والكهوف والسيران
 والديرية فزادوا من الفتنة وحلوا أنفسهم المشاق في العبادة الزائدة وتركوا النكاح واستعمال الخشن في

٢٥٠

المطعم والشرب والملبس مع التنقل من ذلك (ما كتبناها عليهم) أي ما فرضناها نحن عليهم (الابتغاء
 رضوان الله) أي لكنهم ابتدعوها ابتغاء رضوان الله (فأرعوها حتى رعايتها) يعني أنهم لم يرعوها ذلك
 الرهبانية حتى رعايتها بل ضيعوها واضموها إليها التثليث والاتحاد وكفروا بدين عيسى ودخلوا في دين
 ملوكهم وأقاموا ناس منهم على دين عيسى حتى أدركوا محمدًا صلى الله عليه وسلم فآمنوا به فذلك قوله تعالى
 (فآمنوا الذين آمنوا منهم أجروهم) وهم الذين بنوا على الدين الصحيح فليس منهم فاسقون) وهم الذين
 تركوا الرهبانية وكفروا بدين عيسى صلى الله عليه وسلم وروى

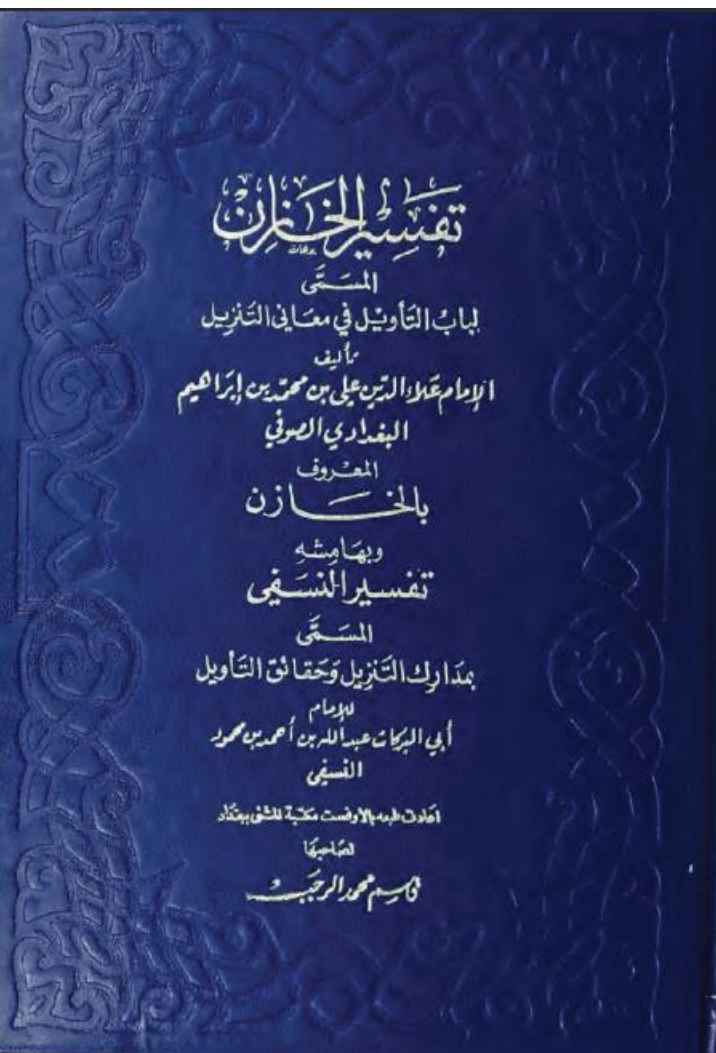
L'Imam Al-Khazin « ...Mais ils l'ont innové
 par recherche de l'agrément de Allah... mais
 il n'ont pas persévéré sans falsifier... »

رديف رسول الله صلى الله عليه وسلم على حجار فقال لي يا ابن أم عبد هل تدري من أين أخذت بنو إسرائيل
 الرهبانية قلت الله ورسوله أعلم قال ظهرت عليهم الجبارة بعد عيسى يعملون بالعاصي فغضب أهل الإيمان
 فقاتلهم فهزم أهل الإيمان ثلاث مرات فلم يبق منهم إلا القليل فقالوا انظروا هؤلاء عفتونا ولم يبق أحد
 يدعو إليه تعالى فقاتلوا التفريق في الأرض إلى أن بيعت الله النبي الذي وعدنا عيسى به يعنون محمدًا صلى الله
 عليه وسلم فتفرقوا إلى غيران الجبال وأخذوا الرهبانية فنهزم من تمسك بدنه ومنهم من كفر ثم تلا هذه الآية
 ورهبانية ابتدعوها ما كتبناها عليهم إلا ابتغاء رضوان الله (استثناء)

L'imam Abou l-Barakat An-Naṣafiyy
 «...ils l'ont innové par recherche de
 l'agrément de Allah... mais il n'ont
 pas persévéré sur l'obéissance... »

والأنجيل والذين شقوا عليكم فقتلتموهم أو دسأوا فيما نحن فيه فجمعهم ملكهم وعرض عليهم القتل أو يتركوا
 قراءة التوراة والأنجيل إلا ما بدلوها فقالوا ما تريدون إلى ذلك دعونا نحن نكتبكم أنفسنا فقالت طائفة

إلى الرهبان وهو الخائف
 فعلم أن من ذهب كخشيان
 من خشى واتصافها بفعل
 مضمر يفسره الظاهر
 تقديره وابتدعوا الرهبانية
 ابتدعوها أي أخرجوها
 من عند أنفسهم وندروها
 (ما كتبناها عليهم) لم
 نقرضها نحن عليهم (إلا
 ابتغاء رضوان الله) استثناء
 منقطع أي ولكنهم
 ابتدعوها ابتغاء رضوان
 الله (فأرعوها حتى رعايتها)
 كما يجب على الناظر
 رعاية ندره لأنه عهد مع الله
 لا يحل نكته (فآمنوا الذين
 آمنوا منهم أجروهم)



Il y a de bonnes innovations :
la preuve du Qour'an.

Paroles des exégètes à propos de cette 'ayah honorée

L'Imam Al-Khazin (741 h) que *Allah* lui fasse miséricorde

Abou l-Barakat An-Na'afiyy (701 h) que *Allah* lui fasse miséricorde

Abou Hayyan Al-'Andalouciyy (745 h) que *Allah* lui fasse miséricorde

Abdour-Rahman Ath-Tha'alibiyy (875 h) que *Allah* lui fasse miséricorde

L'Imam Al-Qour'toubiyy (671 h) que *Allah* lui fasse miséricorde

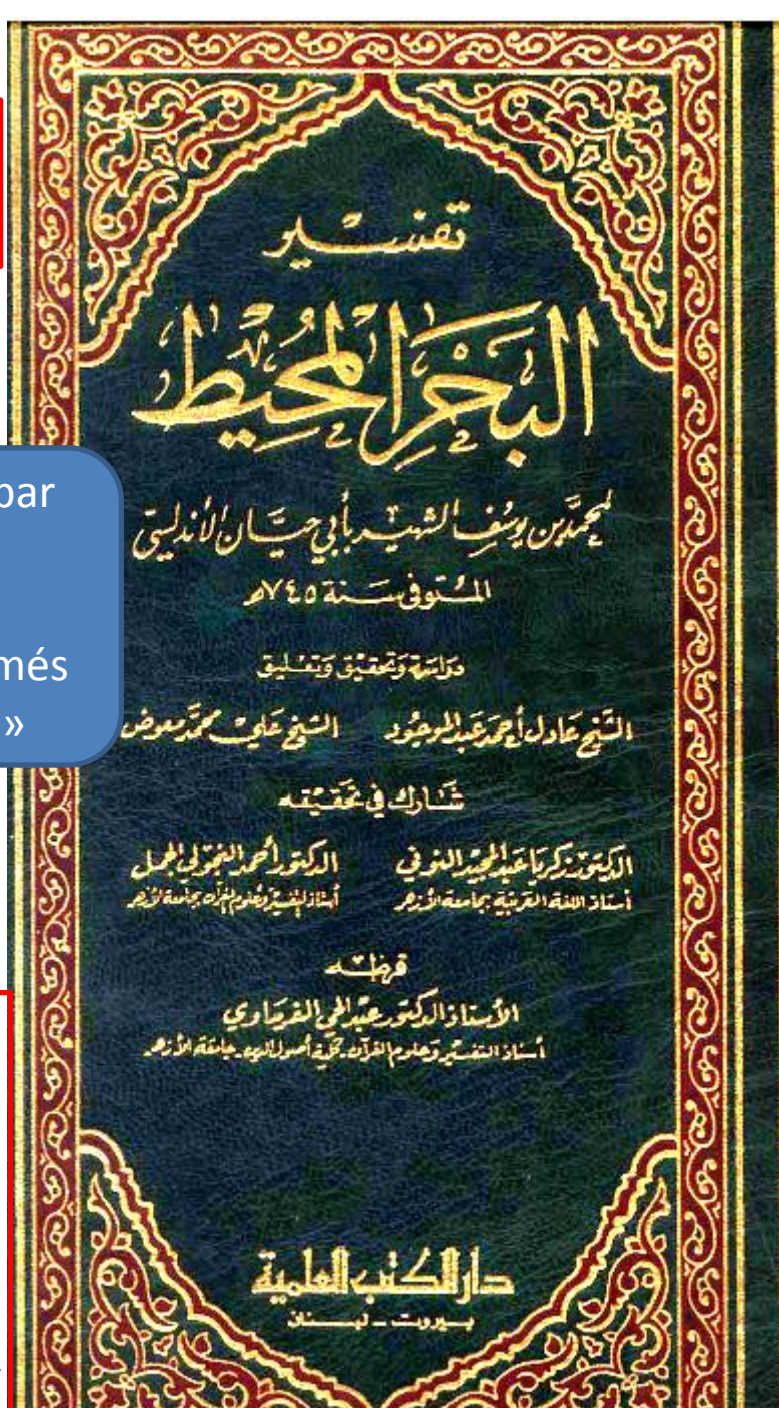
L'Imam At-Tabariyy (310 h) que *Allah* lui fasse miséricorde

معطوف على ما قبله فهي داخلية في الجمل . (ابتدعوها) جملة في موضع الصفة لرهبانية ، وخصت الـرهبانية بالابتداع ، لأن الرأفة والرحمة في القلب لا تكسب للإنسان فيها بخلاف الـرهبانية ، فإنها أفعال بدن مع شيء في القلب ، ففيها موضع للتكسب . قال قتادة الرأفة والرحمة من الله ، والـرهبانية هم ابتدعوها ، والـرهبانية رفض الدنيا وشهواتها من النساء وغيرهن^(١) واتخاذ الصوامع ، وجعل أبو علي الفارسي : ورهبانية مقتطعة من العطف على ما قبلها من رأفة ورحمة ، فانتصب عنده ورهبانية على إضمار فعل يفسره ما بعده ، فهو من باب الاشتغال ، أي : وابتدعوا رهبانية ابتدعوها ، واتباعه الزمخشري ، قال : وانتصابها بفعل مضمر يفسره الظاهر تقديره وابتدعوا رهبانية ابتدعوها ، يعني : وأحدثوها من عند أنفسهم ونذروها انتهى . وهذا إعراب المعتزلة ، وكان أبو علي معتزلياً وهم يقولون ما كان مخلوقاً لا يكون مخلوقاً للعبد ، فالرأفة والرحمة من خلق الله ، والـرهبانية من ابتداع الإنسان فهي مخلوقة له ، وهذا الإعراب الذي هم ليس بجيد من جهة

Abou Hayyan Al-'Andalouciyy « ...Mais ils l'ont innové par recherche de l'agrément de *Allah*... mais il n'ont pas persévéré sans falsifier... »

«...*Ad-Dahhak* et d'autres ont dit : ceux qui ont été blâmés sont ceux qui sont venus après ceux qui l'ont innové »

الدين فغلبت وقتلت وفرقة قعدت في المدن يدعون إلى الدين وبينهم بالناشير فقتلوا . وفرقة خرجت إلى الفياقي وبنت الصوامع والديارات ، وطلبت إلى الرهبان ، وهو الخائف بني فعلا من رهب كالحشيان من غيرهم (ورهبانية) بالضم . قال الزمخشري : كأنها نسبة إلى الرهبان وهو جمع راهب كراكب وركبان انتهى . والـرهبان أن يكون منسوباً إلى رهبان ، وغير يضم الراء لأن النسب باب تغيير ، ولو كان منسوباً إلى رهبان الجمع لرد إلى مفردة ، فكان يقال راهبية إلا إن كان قد صار كالعلم فإنه ينسب إليه على لفظه كالانصار ، والظاهر أن (إلا ابتغاء رضوان الله) استثناء متصل من ما هو مفعول من أجله ، وصار المعنى أنه تعالى كتبها عليهم ابتغاء مرضاته ، وهذا قول مجاهد ، ويكون كتب بمعنى قضى . وقال قتادة وجماعة : المعنى لم يفرضها عليهم ، ولكنهم فعلوا ذلك ابتغاء رضوان الله تعالى ، فالاستثناء على هذا منقطع ، أي : لكن ابتدعوها لا ابتغاء رضوان الله تعالى والظاهر أن الضمير في (رعوها) عائد على ما عاد عليه في ابتدعوها ، وهو ضمير الذين اتبعوه ، أي : لم يرعوها كما يجب على الناذر رعاية نذره ، لأنه عهد مع الله لا بجل نكته . وقال نحوه ابن زيد ، قال : لم يدوموا على ذلك ، ولا وفوه حقه ، بل غيروا وبدلوا ، وعلى تقدير أن فيهم من رعى يكون المعنى : فما رعوها بأجمعهم . وقال ابن عباس وغيره : الضمير للملوك الذين حاربوهم وأجلوهم . وقال الضحاك وغيره : الضمير للأخلاف الذين جاؤوا بعد المبتدعين لها .



Il y a de bonnes innovations :
la preuve du Qour'an.

Paroles des exégètes à propos de cette 'ayah honorée

L'Imam Al-Khazin (741 h) que *Allah* lui fasse miséricorde

Abou l-Barakat An-Naçafiyy (701 h) que *Allah* lui fasse miséricorde

Abou Hayyan Al-'Andalouciyy (745 h) que *Allah* lui fasse miséricorde

^Abdour-Rahman Ath-Tha^alibiyy (875 h) que *Allah* lui fasse miséricorde

L'Imam Al-Qourtoubiyy (671 h) que *Allah* lui fasse miséricorde

L'Imam At-Tabariyy (310 h) que *Allah* lui fasse miséricorde

وقوله تعالى: ﴿وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ﴾ عَبَّرَ سبحانه عن خلقه الحديد بالإنزال؛ كما قال: ﴿وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ﴾ [الزمر: ٦] الآية، قال جمهور من المفسرين: الحديد هنا أراد به جَنْسَهُ من المعادن وغيرها، وقال خُذَّاقٌ من المفسرين: أراد به السلاح، ويترتب معنى الآية بأنَّ الله أخبر أنَّه أرسل رُسُلًا، وأنزل كتبًا، وعدلاً مشروعاً، وسلاحاً يُخَارَبُ به مَنْ عاند، ولم يقبل هدى الله؛ إذ لم يبقَ له عذر، وفي الآية - على هذا التأويل - حُصْنٌ على القتال في سبيل الله وترغيب فيه.

وقوله: ﴿وَلْيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ﴾ يقوِّي هذا التأويل.

وقوله: ﴿بِالْغَيْبِ﴾ معناه: بما سمع من الأوصاف الغائبة عنه فآمن بها، وباقي الآية بين.

وقوله سبحانه: ﴿وَقَفَّيْنَا﴾ معناه: جئنا بهم بعد الأولين، وهو مأخوذ من القفا، أي: جيء بالثاني في قفا الأول، فيجيء الأول بين يدي الثاني، وقد تقدم بيانه.

وقوله سبحانه: ﴿وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً﴾: الجعل في هذه الآية بمعنى الخلق.

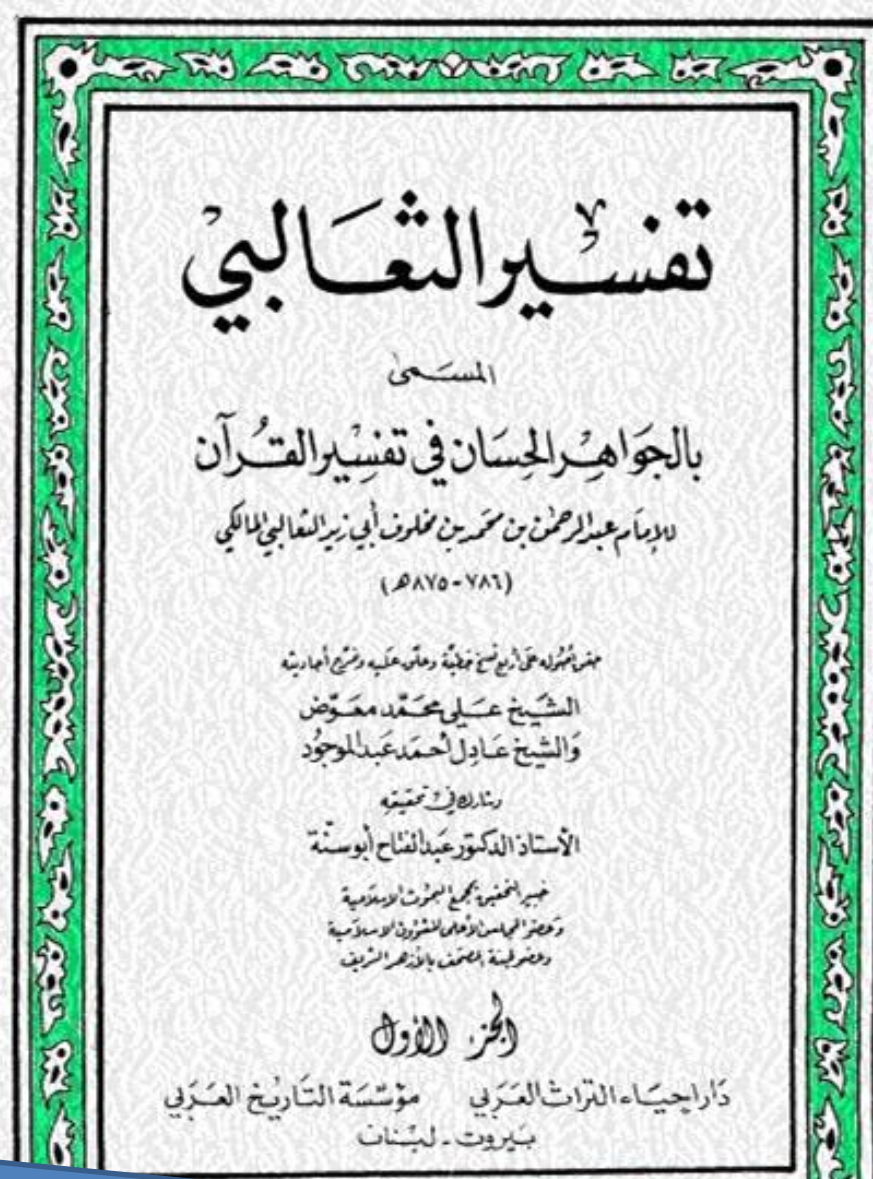
وقوله: ﴿ابْتَذَعُوهَا﴾: صفة لرهبانية، وَخَصَّهَا بِأَنَّهَا ابْتَدَعَتْ؛ لِأَنَّ الرَّأْفَةَ وَالرَّحْمَةَ فِي الْقَلْبِ، لَا تَكْسِبُ لِلْإِنْسَانِ فِيهَا، وَأَمَّا الرَّهْبَانِيَّةُ فَهِيَ أفعال بدن مع شيء في القلب، ففيها موضعٌ لِلتَّكْسِبِ، ونحو هذا عن قتادة^(١)، والمراد بالرأفة والرحمة حُبُّ بعضهم في بعض وتوادُّهم، والمراد بالرهبانية: رَفُضُ النساء، واتخاذ الصوامع والديارات، والتفرُّد للعبادات، وهذا هو ابتداعهم، ولم يُفَرِّضِ الله ذلك عليهم، لكنهم فعلوا ذلك؛ ابتغاءً رضوان الله؛ هذا تأويل جماعة، وقرأ ابن مسعود^(٢): / «مَا كَتَبْنَاها عَلَيْهِمْ لَكِنِ ابْتَدَعُوها» وقال مجاهد^(٣): المعنى: كتبناها عليهم ابتغاءً رضوان الله، فالاستثناء على هذا مُتَّصِلٌ، واخْتَلَفَ في الضمير الذي في قوله: ﴿فَمَا رَعَوْهَا﴾ مَنِ الْمَرَادُ بِهِ؟ فقال ابن زيد وغيره^(٤): هو عائد على الذين ابتدعوا الرهبانية، وفي هذا التأويل لزومُ الإتمام لِكُلِّ مَنْ بدأ بتطوُّع وتغلب، وأنَّه

/ (٦٩٠)، برقم: (٣٣٦٧٣)، وذكره ابن عطية (٥/ ٢٧٠).

جيز (٥/ ٢٧٠).

(٢٧٠).

/ (٦٩٢)، برقم: (٣٣٦٧٨)، عن أبي أمامة الباهلي رضي الله عنه، وذكره ابن عطية طي في «الدر المشهور» (٦/ ٢٥٩)، وعزاه لسعيد بن منصور، وعبد بن حميد، مردويه، وابن نصر.



«[^]Abdou r-Rahman Ath-Tha[^]alibiyy ...et c'est cela leur innovation qui ne leur a pas été rendue obligatoire, mais ils l'ont fait par recherche de l'agrément de Allah»

Il y a de bonnes innovations :
la preuve du Qour'an.

Paroles des exégètes à propos de cette 'ayah honorée

L'Imam Al-Khazin (741 h) que Allah lui fasse miséricorde

Abou l-Barakat An-Na'afiyy (701 h) que Allah lui fasse miséricorde

Abou Hayyan Al-'Andalouciyy (745 h) que Allah lui fasse miséricorde

^Abdour-Rahman Ath-Tha^alibiyy (875 h) que Allah lui fasse miséricorde

L'Imam Al-Qourtoubiyy (671 h) que Allah lui fasse miséricorde

L'Imam At-Tabariyy (310 h) que Allah lui fasse miséricorde

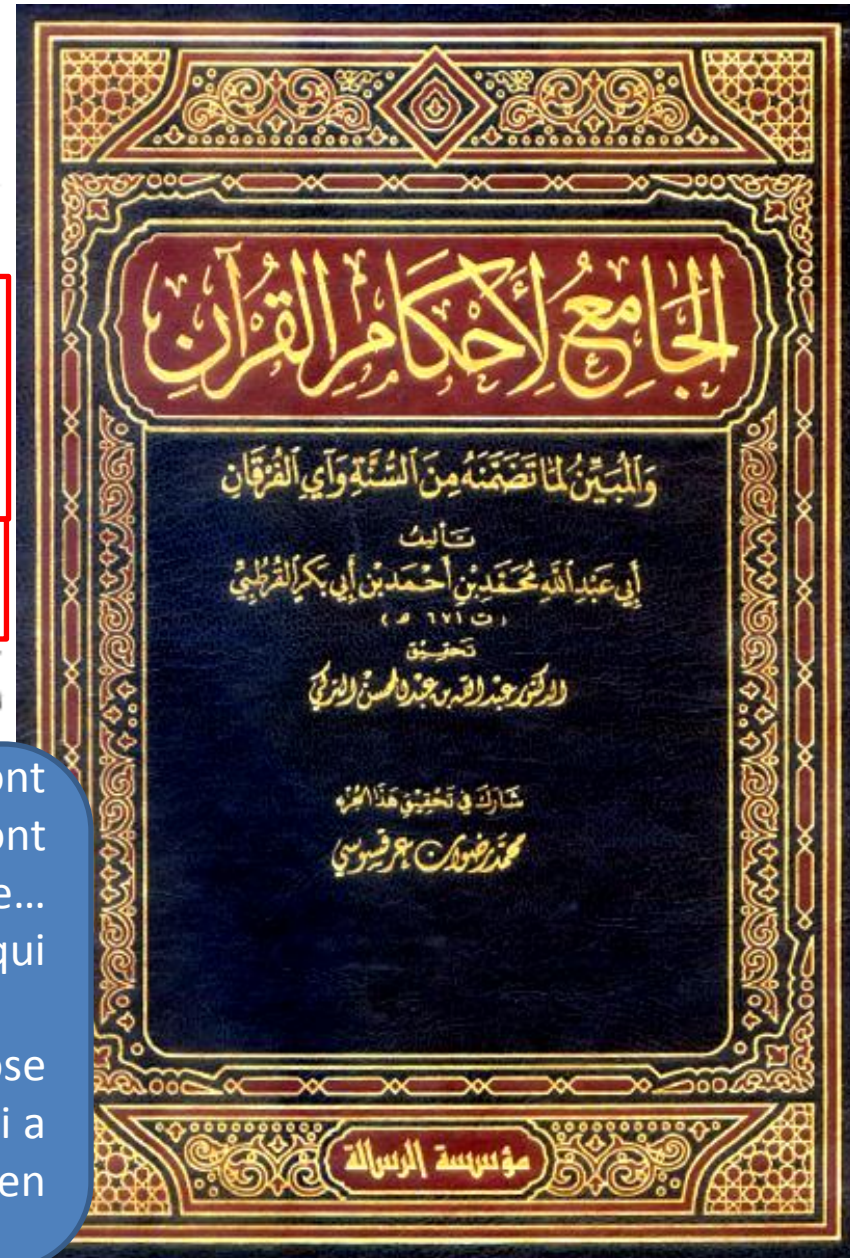
وشرابنا ولا تَرُدُّ عليكم. وقالت طائفة: دعونا نهييم في الأرض ونسيح، ونشرب كما تشرب الوحوش في البرية، فإذا قُذِرْتُمْ علينا فاقتلونا. وطائفة قالت: ابنوا لنا دُوراً في القيافي، ونحتفر الآبار، ونَحْتِرِثِ البقول، فلا ترونا - وليس أحد من هؤلاء إلا وله حميم منهم - ففعلوا، فمضى أولئك على منهاج عيسى، وخلف قوم من بعدهم ممن قد غيّر الكتاب فقالوا: نسيح ونتعبد كما تعبد أولئك، وهم على شِرْكِهِمْ لا عِلْمَ لَهُمْ

بِإِيمَانٍ من تقدم من الذين اقْتَدَوْا بِهِمْ، فذلك قوله تعالى: «وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ» الآية^(١). يقول: ابتدعها هؤلاء الصالحون «فَمَا رَعَوْهَا» المتأخرون «حَقَّ رِعَايَتِهَا» «فَقَاتِلْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ» يعني الذين ابتدعوها أولاً وَرَعَوْهَا «وَكَبِيرٌ مِنْهُمْ فَتُيْقِنُونَ» يعني المتأخرين، فلما بعث الله محمداً ﷺ ولم يَبْقَ منهم إلا قليل، جاوزوا من الكهوف والصوامع والغيران فأمنوا بمحمد ﷺ^(٢).

الثالثة: وهذه الآية دالة على أَنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بدعة، فينبغي لمن ابتدعَ خيراً أن يدوم عليه، ولا يعدل عنه إلى ضده؛ فيدخل في الآية^(٣). وعن أبي أمامة الباهلي - واسمه: صَدِيُّ بْنُ عَبْجَلَانَ - قال: أحدثتم قيامَ رمضان ولم يُكْتَبْ عليكم، إنما كُتِبَ عليكم الصيام، فدوموا على القيام إذ فعلتموه ولا تتركوه. ^{(١) قوله تعالى: «وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ» الآية (١) قوله تعالى: «وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ» الآية (٢) قوله تعالى: «وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ» الآية (٣) قوله تعالى: «وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ» الآية}

L'Imam **Al-Qourṭoubiyy** dit : « ...Les vertueux l'ont innové, mais ceux qui sont venus après eux ont mécru et l'ont conservé mais avec la mécréance... *Allah* a récompensé les prédécesseurs parmi eux qui l'ont innové et qui sont restés sur l'Islam.»

Il dit aussi : « cette *ayah* montre que chaque chose innovée est une *bid'ah*, il convient donc à celui qui a innové une chose de bien de persévérer sur ce bien et de ne pas le délaissé pour un mal »



Il y a de bonnes innovations :
la preuve du Qour'an.

Paroles des exégètes à propos de cette 'ayah honorée

L'Imam Al-Khazin (741 h) que Allah lui fasse miséricorde

Aboul-Barakat An-Naçafiyy (701 h) que Allah lui fasse miséricorde

Abou Hayyan Al-'Andalouciyy (745 h) que Allah lui fasse miséricorde

^Abdour-Rahman Ath-Tha^alibiyy (875 h) que Allah lui fasse miséricorde

L'Imam Al-Qourtoubiyy (671 h) que Allah lui fasse miséricorde

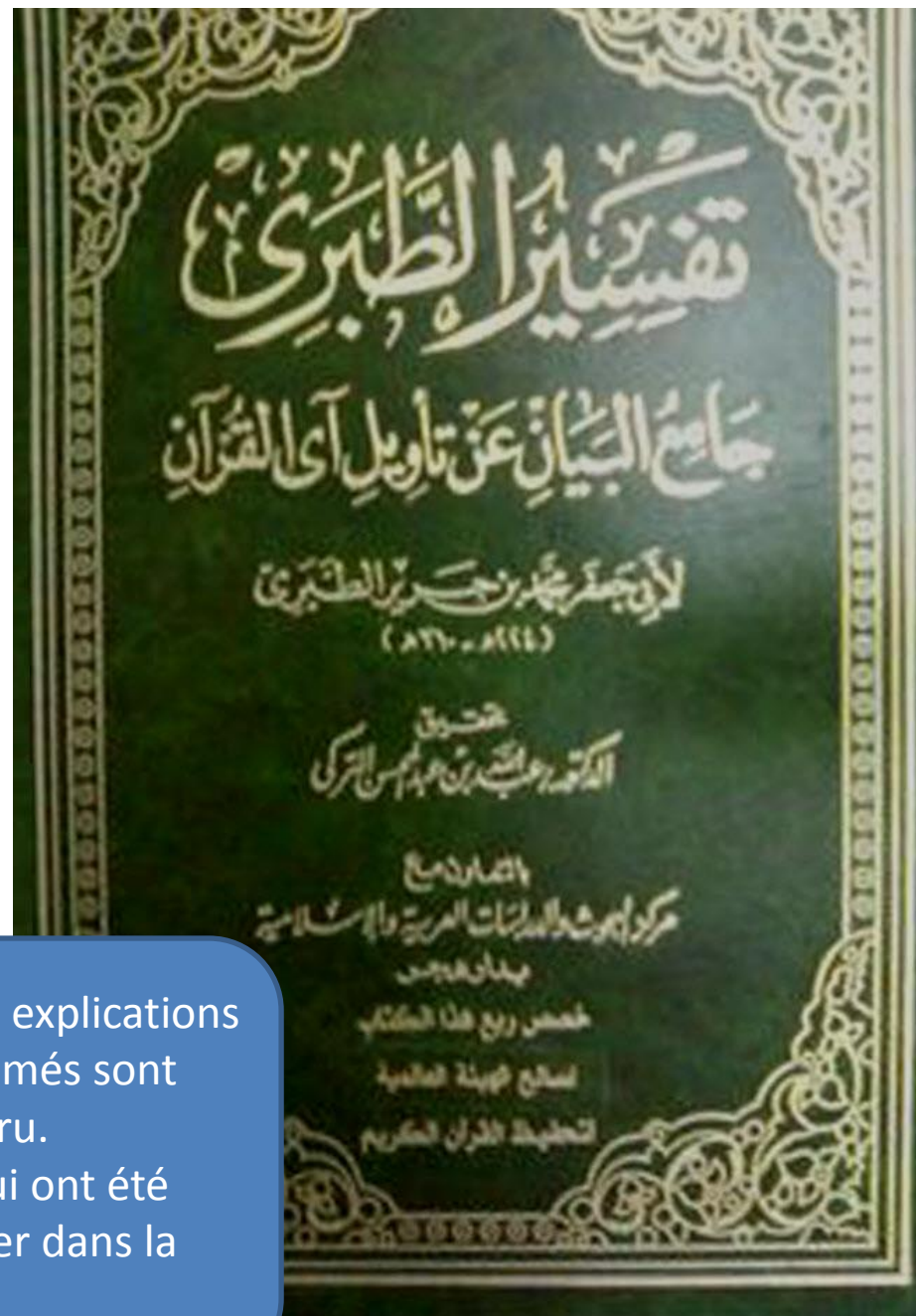
L'Imam At-Tabariyy (310 h) que Allah lui fasse miséricorde

واليهودِيَّةُ ، فقال اللهُ عزَّ وجلَّ لهم : ﴿ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَائِهَا ﴾ ، وَبَيَّنَّتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ عَلَى دِينِ عِيسَى صَلَواتُ اللهِ عَلَيْهِ ، حَتَّى بَعَثَ اللهُ مُحَمَّدًا ﷺ ، فَأَمَنُوا بِهِ .

حدَّثني يعقوب بن إبراهيم، قال: ثنا هشيم، قال: أخبرنا زكريا بن أبي مريم، قال: سمعت أبا أمامة الباهلي يقول: **إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَيْكُمْ صِيَامَ رَمَضَانَ، وَلَمْ يَكُتُبْ عَلَيْكُمْ قِيَامَهُ، وَإِنَّمَا الْقِيَامُ شَيْءٌ ابْتَدَعْتُمُوهُ، وَإِنْ قَوْمًا ابْتَدَعُوا بَدْعَهُ لَمْ يَكُتُبْهَا اللَّهُ عَلَيْهِمْ، ابْتَغُوا بِهَا رِضْوَانُ اللَّهِ، فَلَمْ يَزْعُوهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا، فَعَابَهُمُ اللَّهُ / بِتَرْكِهَا، فَقَالَ: ﴿وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا﴾ ^(١)**.

وأولى الأقوال في ذلك بالصحة أن يقال: إن الذين وصفهم الله بأنهم لم يزغوا
الرهبانية حق رعايتها، بعض الطوائف التي ابتدعها. وذلك أن الله جل ثناؤه أخبر
أنه أتى الذين آمنوا منهم أجرهم؛ قال: فدل بذلك على أن منهم من قد رعاها حق
رعايتها، فلو لم يكن منهم من كان كذلك لم يكن يستحق الأجر الذي قال جل
ثناؤه: ﴿فَقَاتِلْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ﴾. إلا أن الذين لم يزغوها حق
رعايتها ممكن أن يكونوا كانوا على عهد الذين ابتدعوها، وممكن أن يكونوا كانوا

L'imam **At-Tabariyy** a dit : « ... La plus sûre des explications à ce sujet, c'est de dire que ceux qui ont été blâmés sont ceux qui ont innové mais qui ont falsifié et mécru. Ceci indique que parmi les innovateurs, ceux qui ont été récompensés sont ceux qui l'ont fait sans falsifier dans la religion et sans rajouter de la mécréance. »



Il y a de bonnes innovations : la preuve du Qour'an.

Allahou ta[^]ala dit dans [Souratoul-Hadid / 27]:

﴿وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ﴾

Il y a dans cette 'ayah un éloge des croyants de la communauté de Jésus ([^]I^ça) :

- Car ils faisaient preuve de miséricorde et de pardon.
- Parce qu'ils ont innové le monachisme qui consiste à s'abstenir des désirs licites, en plus de s'abstenir des désirs interdits.
- Au point qu'ils se sont abstenus du mariage et ont délaissé les plaisirs de la nourriture et les habits luxueux, et se sont consacrés entièrement à la préparation pour l'au-delà.
- Ceux dont Allah a fait l'éloge sont ceux qui ont suivi Jésus sur l'Islam en s'attachant à la Loi révélée à Jésus. Ils construisaient des ermitages, c'est-à-dire des habitations précaires de terre ou autre à l'écart des villes pour se consacrer aux adorations. Puis sont venus après eux des gens qui les ont suivis en cela mais en adorant associant à Dieu, c'est-à-dire en adorant Jésus et sa mère. Ces derniers ont seulement imité les premiers dans l'abstinence des désirs et la retraite dans les ermitages selon Sa parole ta[^]ala : ﴿فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا﴾ [Souratoul-Hadid / 27] qui signifie qu'ils n'ont pas suivi le monachisme qui était en accord avec la loi révélée de Jésus contrairement à leurs prédécesseurs.

Conclusion 2

On retient de cette 'ayah honorée que, si quelqu'un fait un acte qui ne contredit pas la Loi révélée mais qui est bien en accord avec elle, que ce n'est pas une innovation blâmée et qu'il en sera au contraire récompensé.

Sujet 3

- ☒ Les définitions selon la langue et les différentes sortes d'innovation.
- ☒ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir du *Qour'an*.
- ☐ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir de la *Sounnah*.
- ☐ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir des paroles des compagnons et des *Salaf*.
- ☐ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir des quatre voies de jurisprudence.
- ☐ Il a de **mauvaises** innovations : dans la croyance et dans les actes.

Il y a de bonnes innovations :
la preuve de la *Sounnah*.

Dans le Hadith honorés

**Hadith de Jarir Ibnou ^Abdil-Lah Al-Bajaliyy que Allah l'agrée,
rapporté avec sa chaîne de transmission par *Mouslim***

**Hadith de la mère des croyants ^A'ichah que Allah l'agrée,
rapporté avec sa chaîne de transmission par *Al-Boukhariyy***

الْقَلَهْرُ ثُمَّ صَعِدَ مِنْبَرًا صَغِيرًا. فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «أَمَّا بَعْدُ. فَإِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ فِي كِتَابِهِ: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ﴾ (البقرة: ١) الآية».

٧١- (...) وَحَدَّثَنِي زُعَيْرُ بْنُ حَرْبٍ. حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِيِّ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ وَ أَبِي الضُّحَى، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هِلَالٍ الْعَبْسِيِّ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: جَاءَ نَاسٌ مِنْ الْأَعْرَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِمُ الصُّوْفُ. قَرَأَ سُوءَ خَالِبِهِمْ. قَدْ أَصَابَتْهُمْ حَاجَةٌ. فَذَكَرَ بِمَعْنَى حَدِيثِهِمْ.

(٢١) باب الحمل أجرة يتصدق بها، والنهي الشديد عن تنقيص المتصدق بقليل

قَدِمَتْ لَيْلَى وَأَتَقُوا اللَّهَ (المحضر: ١٨) تَصَدَّقَ رَجُلٌ مِنْ دِينَارِهِ، مِنْ دِرْهَمِهِ، مِنْ تَوْبِهِ، مِنْ صَاعِ بُرِّهِ، مِنْ صَاعِ تَمْرِهِ (حَتَّى قَالَ) وَلَوْ بِشِقْ تَمْرَةٍ قَالَ: فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بِصُرَّةٍ كَادَتْ تَكْفُو تَعْجُرُ عَنْهَا، بَلْ قَدْ عَجَزْتُ، قَالَ: ثُمَّ تَتَابَعَ النَّاسُ، حَتَّى رَأَيْتُ كَوْمَيْنِ مِنْ طَعَامٍ وَبَنَابٍ حَتَّى رَأَيْتُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَتَهَلَّلُ، كَأَنَّهُ مُذْعَبَةٌ^(١)، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً، فَلَهُ أَجْرُهَا، وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْءٌ، وَمَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً شَبِيهَةً، كَانَ عَلَيْهِ وَزْرُهَا وَوَزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْءٌ».

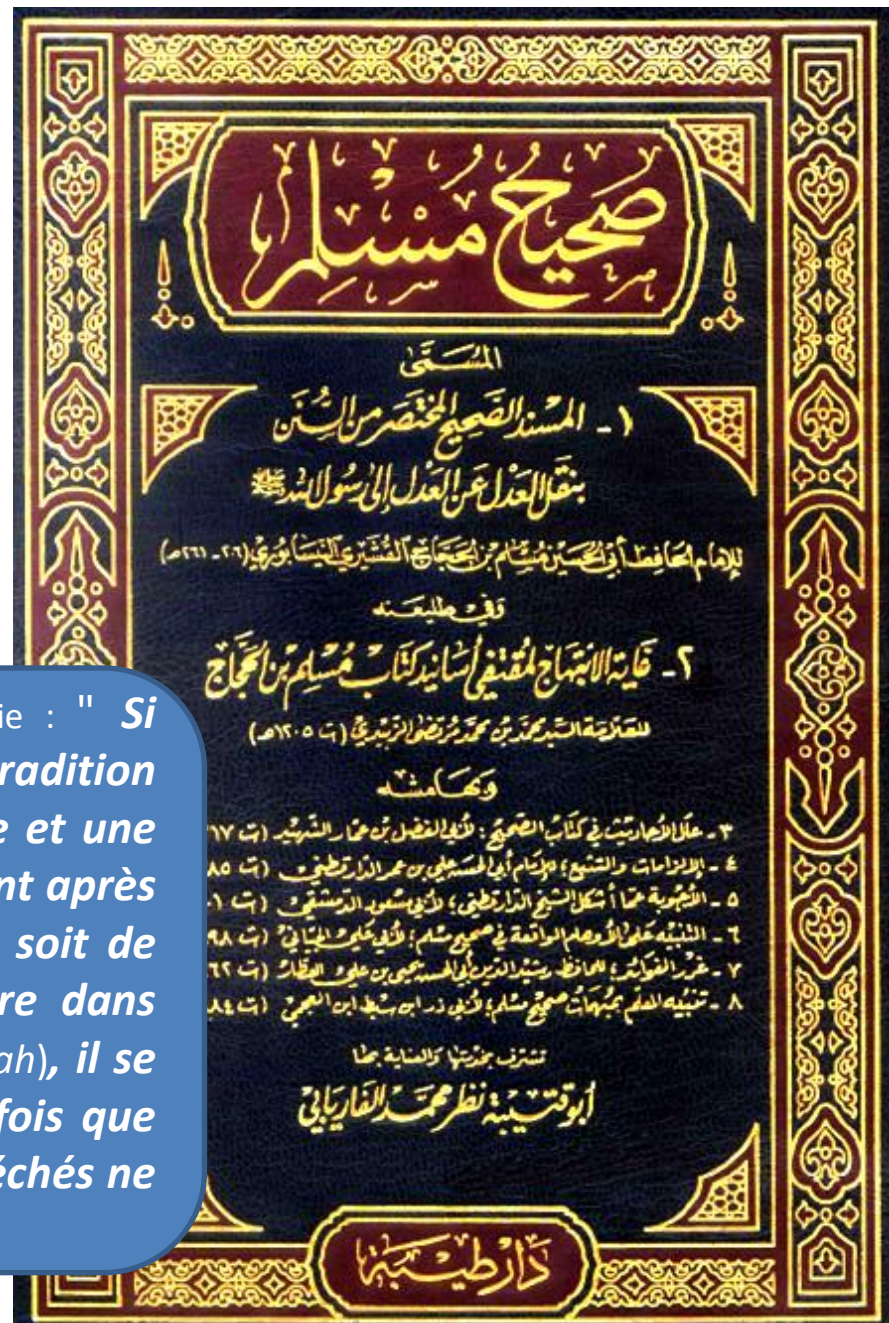
(...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ،

"Le Messager de Allah ﷺ a dit ce qui signifie : " Si quelqu'un instaure dans l'Islam une bonne tradition (sounnah haçanah), il en aura une récompense et une récompense chaque fois que des gens la feront après lui, sans qu'il leur soit diminué quoi que ce soit de leurs récompenses ; et si quelqu'un instaure dans l'Islam une mauvaise tradition (sounnah sayyi'ah), il se chargera d'un péché et d'un péché chaque fois que des gens la feront après lui, sans que leurs péchés ne soit diminués en rien ".

(١) فِي (خ) «كَأَنَّهُ مُذْعَبَةٌ».

(٢) فِي (خ) «وَحَدَّثَنَا عبيدالله».

(٣) فِي (خ) «وَحَدَّثَنَا محمد».



Il y a de bonnes innovations : la preuve de la *Sounnah*.

Il y a sa parole ﷺ :

«مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْءٌ، وَمَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّئَةً كَانَ عَلَيْهِ وِزْرُهَا وَوِزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْءٌ»

qui signifie : « **Si quelqu'un instaure dans l'Islam une bonne tradition** (sounnah *ḥaṣanah*), il en aura une récompense et une récompense chaque fois que des gens la feront après lui, sans qu'il leur soit diminué quoi que ce soit de leurs récompenses ; et si quelqu'un **instaure dans l'Islam une mauvaise tradition** (sounnah *sayyi'ah*), il se chargera d'un péché et d'un péché chaque fois que des gens la feront après lui, sans que leurs péchés ne soit diminués en rien »

Si les opposants disent : Ceci veut dire (si quelqu'un instaure quelque chose du vivant du Messager mais pas après son décès).

On leur dit :

- « **La restriction n'est confirmée que par une preuve** » Or ici, la preuve donne le contraire de ce qu'ils prétendent puisque le Messager ﷺ a dit : ce qui signifie « **Celui qui instaure dans l'Islam** » et n'a pas dit (si quelqu'un instaure de mon vivant) et n'a pas dit non plus (si quelqu'un fait un acte que j'avais fait moi-même, alors refaites-le).
- d'autre part, l'Islam n'est pas limité à l'époque dans laquelle le Messager de Allah ﷺ était vivant. Leur prétention est ainsi annulée.

Il y a de bonnes innovations : la preuve de la *Sounnah*.

Sa parole ﷺ :

«مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْءٌ، وَمَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّئَةً كَانَ عَلَيْهِ وِزْرُهَا وَوِزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْءٌ»

[rapporté par Mouslim] signifie : « ***Si quelqu'un instaure dans l'Islam une bonne tradition (sounnah ḥaṣanah), il en aura une récompense et une récompense chaque fois que des gens la feront après lui, sans qu'il leur soit diminué quoi que ce soit de leurs récompenses ; et si quelqu'un instaure dans l'Islam une mauvaise tradition (sounnah sayyi'ah), il se chargera d'un péché et d'un péché chaque fois que des gens la feront après lui, sans que leurs péchés ne soit diminués en rien*** »

S'ils disent : (La cause du *ḥadīth* est que des hommes très pauvres, s'habillant de vêtements de laine et de poils, sont venus et le visage du Messenger de *Allah* a alors changé à la vue de leur extrême pauvreté et de leur difficulté. Les gens se sont alors mis à faire des aumônes jusqu'à rassembler pour eux beaucoup de choses. Le visage du Messenger de *Allah* ﷺ est alors devenu radieux et il a dit ce qui signifie : « ***Si quelqu'un instaure dans l'Islam une bonne tradition, il en aura une récompense et une récompense chaque fois que des gens la feront après lui.*** »)

On leur répond:

- « ***On tient compte de la généralité du terme et non pas de la restriction de la cause*** » comme l'ont mentionné les savants spécialistes des fondements.

Il y a de bonnes innovations :
la preuve de la *Sounnah*.

Dans le Hadith honoré

**Hadith de Jarir Ibnou ^Abdil-Lah Al-Bajaliyy que Allah l'agrée,
rapporté avec sa chaîne de transmission par *Mouslim***

**Hadith de la mère des croyants ^A'ichah que Allah l'agrée,
rapporté avec sa chaîne de transmission par *Al-Boukhariyy***

عام . وأما أنت يا أنيس - لرجل - فاغْدُ على امرأة هذا فارجمها . فغدا عليها أنيس فرجمها .

[الحديث : ٢٦٩٥] [انظر الحديث : ٢٣١٥] . [الحديث : ٢٦٩٦] [انظر الحديث : ٢٣١٤ ، ٢٦٤٩] .

٢٦٩٧ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ فِيهِ فَهُوَ رَدٌّ» . رواه عبد الله بن جعفر المخرمي ، وعبد الواحد بن أبي عون ، عن سعد بن إبراهيم .

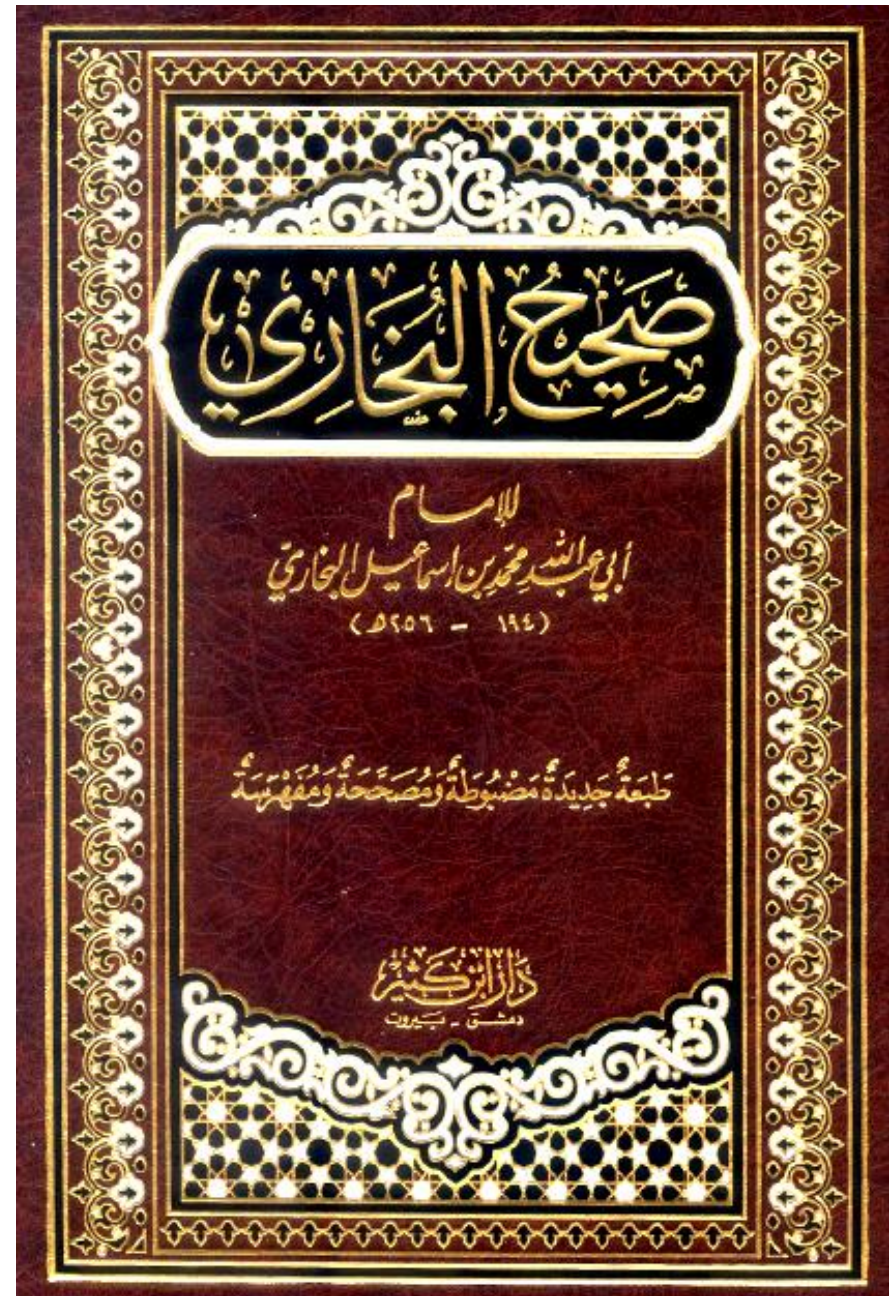
٦ - باب كيف يُكتب «هذا ما صالح» من فلان فلان بن فلان

وإن لم ينسبه إلى قبي

٢٦٩٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ : سَمِعْتُ

"Le Messager de Allah ﷺ a dit ce qui signifie :
« Si quelqu'un innove dans notre religion
une chose qui n'y est pas conforme, elle est
rejetée » .

٢٦٩٩ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : «اعتمر النبي ﷺ في ذي القعدة ، فأبى أهل مكة أن يدعوه يدخل مكة ، حتى قاضاهم على أن يُقيم بها ثلاثة أيام . فلما كتبوا الكتاب كتبوا : هذا ما قاضى عليه محمد رسول الله ﷺ ، فقالوا : لا نُقرُّ بها ، فلو نعلم أنك رسول الله ما منعناك ، لكن أنت محمد ابن عبد الله . قال : أنا رسول الله ، وأنا محمد بن عبد الله ، ثم قال لعلي : امح «رسول الله» قال : لا والله لا أمحوك أبداً ، فأخذ رسول الله ﷺ الكتاب فكتب : هذا ما قاضى عليه محمد بن عبد الله ، لا يدخل مكة سلاح إلا في القرباب ، وأن لا يخرج من أهلها بأحد إن أراد أن يتبعه ، وأن لا يمنع أحداً من أصحابه أراد أن يُقيم بها . فلما دخلها ومضى الأجل أتوا علياً فقالوا : قل لصاحبك اخرج عنا فقد مضى الأجل . فخرج النبي ﷺ ، فتبعته حمزة - يا عم ، يا عم - فتناولها علي فأخذ بيدها وقال لفاطمة : ذاك ابن عمك احملها . فاختصم فيها علي وزيد وجعفر . فقال علي : أنا أحقُّ بها وهي ابنة عمي وخالتها تحتي . وقال زيد : ابنة أخي . فقضى بها النبي ﷺ لخالتها وقال : الخالة بمنزلة الأم ، وقال لعلي : أنت مني وأنا منك . وقال لجعفر : أشبهت خلقي وخلقي . وقال لزيد : أنت أخونا ومولانا » . [انظر الحديث : ١٧٨١ ، ١٨٤٤ ، ٢٦٩٨] .



Il y a de bonnes innovations : la preuve de la *Sounnah*.

Il y a sa parole ﷺ :

((من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه فهو رد))

[rapportée par Al-Boukhariyy] (*man 'ahdatha fi 'amrina hadha ma layça minhou fahouwa radd*)
qui signifie : « **Si quelqu'un innove dans notre religion quelque chose qui n'y est pas conforme, elle est rejetée** »

Le Messenger ﷺ nous a fait comprendre par sa parole :
« **quelque chose qui n'y est pas conforme** » qu'une nouveauté n'est rejetée que si elle est contraire à la Loi de l'Islam, et que par conséquent, une nouveauté qui est en accord avec la Loi de l'Islam n'est pas rejetée.

Conclusion 3

Le Prophète ﷺ nous a enseigné que l'innovation est de deux sortes, bonne et mauvaise ; que ce qui est en accord avec la Loi de l'Islam est bon et ce qui la contredit est mauvais.

Sujet 4

- ☒ Les définitions selon la langue et les différentes sortes d'innovation.
- ☒ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir du *Qour'an*.
- ☒ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir de la *Sounnah*.
- ☐ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir des paroles des compagnons et des *Salaf*.
- ☐ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir des quatre voies de jurisprudence.
- ☐ Il a de **mauvaises** innovations : dans la croyance et dans les actes.

La preuve à partir de la parole des compagnons et des savants du Salaf

- L'Emir des croyants **^Oumar Ibnoul-Khattab**
dans le Sahih de **Al-Boukhariyy**.
- Le compagnon vertueux **^Abdoul-Lah** fils de **^Oumar Ibnoul-Khattab**
et son père dans le Sahih de **Mouslim**.
- L'Emir des croyants **^Outhman Ibnou ^Affan**
dans le Sahih de **Al-Boukhariyy**.
- Le successeur glorieux **Yahya Ibnou Ya^mour**
dans Kitaboul-Masahif de **Abou Dawoud As-Sajastaniyy**.
- Le compagnon vertueux **^Abdoul-Lah** fils de **^Oumar Ibnoul-Khattab**
dans les Sounan de **Abou Dawoud**.
- L'illustre compagnon **Khoubayb Ibnou ^Adiyy**
dans le Sahih de **Al-Boukhariyy**.
- Le Calife bien guidé **^Oumar Ibnou ^Abdil-^Aziz**
dans Wafa'oul-Wafa du chaykh **As-Samhoudiyy**.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٣١ - كتاب صلاة التراويح

١ - باب فضل من قام رمضان

٢٠٠٨ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لِرَمَضَانَ: مَنْ قَامَهُ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ». [انظر الحديث: ٣٥، ٣٧، ٣٨، ١٩٠١].

٢٠٠٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ». [انظر الحديث: ٣٥، ٣٧، ٣٨، ١٩٠١، ٢٠٠٨].

قال ابنُ شِهَابٍ: فَتَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ والناسُ على ذلك، ثم كان الأمرُ على ذلك في خلافة أبي بكر وصدرًا من خلافة عمرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا.

٢٠١٠ - وَعَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ أَنَّهُ قَالَ: «خَرَجْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَيْلَةً فِي رَمَضَانَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَإِذَا النَّاسُ أَوْزَاعٌ مُتَفَرِّقُونَ يُصَلِّيُ الرَّجُلُ لِنَفْسِهِ، وَيُصَلِّيُ الرَّجُلُ قِبْلَتَهُ بِصَلَاتِهِ الرَّهْطِ. فَقَالَ عُمَرُ: إِنِّي أَرَى لَوْ جُمِعَتْ هَؤُلَاءِ عَلَى قَارِيٍّ وَاحِدٍ لَكَانَ أَثْمَلًا. ثُمَّ عَزَمَ فَجَمَعَهُمْ عَلَى أَبِي بَكْرٍ. ثُمَّ خَرَجْتُ مَعَهُ لَيْلَةً أُخْرَى وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاةِ قَارِيَتِهِمْ، قَالَ عُمَرُ: نِعَمَ الْبِدْعَةُ هَذِهِ، وَالتِّي يَنَامُونَ عَنْهَا أَفْضَلُ مِنَ التِّي يَقُومُونَ - يُرِيدُ آخِرَ اللَّيْلِ - وَكَانَ النَّاسُ يَقُومُونَ أَوَّلَهُ».

٢٠١١ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ: «أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى، وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ».

[انظر الحديث: ٧٢٩، ٧٣٠، ٩٢٤، ١١٢٩].



^Oumar Ibnou l-Khattab que Allah l'agréa a rassemblé les gens pour qu'ils fassent la prière de *tarawih* en assemblée pendant *Ramadan* alors que du vivant du Prophète ﷺ ils la faisaient individuellement ou en petits groupes et ^Oumar lui-même a dit : « Quelle bonne innovation que celle-ci ! ».

La preuve à partir de la parole des compagnons et des savants du Salaf

- L'Emir des croyants **^Oumar Ibnoul-Khattab**
dans le Sahih de **Al-Boukhariyy**.
- Le compagnon vertueux **^Abdoul-Lah** fils de **^Oumar Ibnoul-Khattab**
et son père
dans le Sahih de **Mouslim**.
- L'Emir des croyants **^Outhman Ibnou ^Affan**
dans le Sahih de **Al-Boukhariyy**.
- Le successeur glorieux **Yahya Ibnou Ya^mour**
dans Kitaboul-Masahif de **Abou Dawoud As-Sajastaniyy**.
- Le compagnon vertueux **^Abdoul-Lah** fils de **^Oumar Ibnoul-Khattab**
dans les Sounan de **Abou Dawoud**.
- L'illustre compagnon **Khoubayb Ibnou ^Adiyy**
dans le Sahih de **Al-Boukhariyy**.
- Le Calife bien guidé **^Oumar Ibnou ^Abdil-^Aziz**
dans Wafa'oul-Wafa du chaykh **As-Samhoudiyy**.

Les compagnons et les gens de science et de vertu du Salaf

ب ٢ / ح ١٧٨٤-١٧٨٥

٥٢١

١٥- كتاب الحج

قَالَ نَافِعٌ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ ﷺ يُزِيدُ مَعَ هَذَا: لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ، وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ بِإِذْنِكَ لَبَّيْكَ. وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ.

(...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا يَحْيَى (يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ ﷺ قَالَ: تَلَقَّيْتُ (٥) التَّلْبِيَةَ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِهِمْ.

٢١- (...) وَحَدَّثَنِي حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: قَالَن سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَخْبَرَنِي عَنْ أَبِيهِ ﷺ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُهَلِّئُ مُلَبَّدًا يَقُولُ: «لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، أَنْ الْحَمْدُ وَالنِّعْمَةُ لَكَ، وَالْمُلْكُ لَا شَرِيكَ لَكَ» لَا يَزِيدُ عَلَى هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ.

وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ ﷺ كَانَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَزْكُغُ بِهَذِهِ الْحُلْفَةِ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ النَّاقَةُ قَائِمَةً عِنْدَ مَسْجِدِ الْحُلْفَةِ، أَهْلُ يَهْؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ.

وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ ﷺ يَقُولُ: كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ﷺ يُهَلِّئُ بِهَؤُلَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ، وَيَقُولُ: «لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ فِي يَدَيْكَ، لَبَّيْكَ وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ». [٥٩١٥، ١٥٤٠]

٢٢- (١١٨٥) وَحَدَّثَنِي عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ

(٥) أَي أَخَذَهَا بِسُرْعَةٍ. قَالَ الْقَاضِي: وَرَوَى: «تَلَقَّيْتُ» بِالنُّونِ، وَالْأَوَّلُ: رِوَايَةُ الْجُمْهُورِ، وَرَوَى تَلَقَّيْتُ بِالْيَاءِ، وَمَعَانِيهَا مُتَقَارِبَةٌ. التَّوْوِي. (٦) فِي (خ) «مِنْ رَسُولِ اللَّهِ».

«مُهَلَّ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْحُلْفَةِ، وَالطَّرِيقُ الْآخَرُ الْجُحْفَةُ» (١) وَمُهَلَّ أَهْلُ الْعِرَاقِ مِنْ ذَاتِ عِرْقِي. وَمُهَلَّ أَهْلُ تَجْدٍ مِنْ قُرُونٍ. وَمُهَلَّ أَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلْمَمٍ.

(٣) بَابُ التَّلْبِيَةِ وَصَفَتِهَا وَوَقْتُهَا

١٩- (١١٨٤) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّيْمِيُّ. قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ﷺ أَنَّ تَلْبِيَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: «لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدُ وَالنِّعْمَةُ لَكَ وَالْمُلْكُ لَا شَرِيكَ لَكَ».

قَالَ: وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَزِيدُ فِيهَا: لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ، وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ بِإِذْنِكَ لَبَّيْكَ وَالرَّغْبَاءُ (٢) إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ. [خ ١٥٤٩]

٢٠- (...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَادٍ: حَدَّثَنَا حَاتِمٌ (يَعْنِي ابْنَ إِسْمَاعِيلَ) عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، وَنَافِعِ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ (٣)، وَحَمْرَةَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ (٤)، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ الْحُلْفَةُ، أَهْلُ فَقَالَ: لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ

وَقَالَ: هَذِهِ

Notre maître ^Oumar que Allah l'a agréé a innové dans la parole que l'on dit lors du pèlerinage (at-talbiyah). Il a innové quelque chose qui est en plus de ce que disait le Prophète ﷺ. Et notre maître ^Oumar a ajouté : (Labayka l-Lahoumma wasa^dayk ; wal-khayrou fi yadayk ; Labayka war-raghba'ou ilayka wal-^amal).



La preuve à partir de la parole des compagnons et des savants du Salaf

- L'Emir des croyants **^Oumar Ibnoul-Khattab**
dans le Sahih de **Al-Boukhariyy**.
- Le compagnon vertueux **^Abdoul-Lah** fils de **^Oumar Ibnoul-Khattab**
et son père dans le Sahih de **Mouslim**.
- L'Emir des croyants **^Outhman Ibnou ^Affan**
dans le Sahih de **Al-Boukhariyy**.
- Le successeur glorieux **Yahya Ibnou Ya^mour**
dans Kitaboul-Masahif de **Abou Dawoud As-Sajastaniyy**.
- Le compagnon vertueux **^Abdoul-Lah** fils de **^Oumar Ibnoul-Khattab**
dans les Sounan de **Abou Dawoud**.
- L'illustre compagnon **Khoubayb Ibnou ^Adiyy**
dans le Sahih de **Al-Boukhariyy**.
- Le Calife bien guidé **^Oumar Ibnou ^Abdil-^Aziz**
dans Wafa'oul-Wafa du chaykh **As-Samhoudiyy**.

Les compagnons et les gens de science et de vertu du Salaf

١١ - كتاب الجمعة

٢٢٠

أُفِيَتْ الصَّلَاةُ فَلَا تَأْتُوهَا تَسْعَوْنَ ، وَاتُّوْهَا تَمْشُونَ عَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا ، وَمَا فَاتَكُمْ فَأَتِمُّوا . [انظر الحديث : ٦٣٦] .

٩٠٩ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو قَتِيْبَةَ قَالَ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : « لَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ » . [انظر الحديث : ٦٣٧ ، ٦٣٨] .

١٩ - بَاب لَا يُفَرَّقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

٩١٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ : أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ وَدِيعَةَ عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ : « مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَتَطَهَّرَ بِمَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ ، ثُمَّ أَذْهَنَ أَوْ مَسَّ مِنْ طِيبٍ ، ثُمَّ رَاحَ فَلَمْ يُفَرِّقْ بَيْنَ اثْنَيْنِ فَصَلَّى مَا كُتِبَ لَهُ ، ثُمَّ إِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ أَنْصَتَ ، غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى » . [انظر الحديث : ٨٨٣] .

٢٠ - بَاب لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ أَخَاهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَقْعُدُ فِي مَكَانِهِ

٩١١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ : أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ : أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ : سَمِعْتُ نَافِعًا يَقُولُ : سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ : « نَهَى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُقِيمَ الرَّجُلُ أَخَاهُ مِنْ مَقْعَدِهِ وَيَجْلِسَ فِيهِ » . قُلْتُ لِنَافِعٍ : الْجُمُعَةُ ؟ قَالَ : الْجُمُعَةُ وَغَيْرُهَا . [الحديث : ٩١١ - طرفاه في : ٦٢٦٩ ، ٦٢٧٠] .

٢١ - بَاب الْأَذَانِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

٩١٢ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ : « كَانَ النَّدَاءُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَوَّلَهُ إِذَا جَلَسَ الْإِمَامُ عَلَى الْمَنْبَرِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ . فَلَمَّا كَانَ عَثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - وَكَثُرَ النَّاسُ - زَادَ النَّدَاءُ الثَّلَاثَ عَلَى الزُّورَاءِ » . [الحديث : ٩١٢ - أطرافه في : ٩١٣ ، ٩١٥ ، ٩١٦] .

٢٢ - بَاب الْمُؤَذِّنِ الْوَاحِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

٩١٣ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ الْمَاجِشُونُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ : « أَنَّ الَّذِي زَادَ التَّأْذِينَ الثَّلَاثَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - حِينَ كَثُرَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ - وَلَمْ يَكُنْ لِلنَّبِيِّ ﷺ مُؤَذِّنٌ غَيْرُ وَاحِدٍ ، وَكَانَ التَّأْذِينَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ » . [انظر الحديث : ٩١٢] .



^Outhman Ibnou ^Affan a innové un deuxième appel à la prière le vendredi, or ce deuxième appel n'existait pas pendant la vie du Prophète ﷺ.

Il a été appelé deuxième car il est rajouté à l'adhān qui est fait en présence de l'Imam et à l'annonce de la prière

La preuve à partir de la parole des compagnons et des savants du Salaf

- L'Emir des croyants **^Oumar Ibnoul-Khattab**
dans le [Sahih](#) de **Al-Boukhariyy**.
- Le compagnon vertueux **^Abdoul-Lah** fils de **^Oumar Ibnoul-Khattab**
et son père dans le [Sahih](#) de **Mouslim**.
- L'Emir des croyants **^Outhman Ibnou ^Affan**
dans le [Sahih](#) de **Al-Boukhariyy**.
- Le successeur glorieux **Yahya Ibnou Ya^mour**
dans [Kitaboul-Masahif](#) de **Abou Dawoud As-Sajastaniyy**.
- Le compagnon vertueux **^Abdoul-Lah** fils de **^Oumar Ibnoul-Khattab**
dans les [Sounan](#) de **Abou Dawoud**.
- L'illustre compagnon **Khoubayb Ibnou ^Adiyy**
dans le [Sahih](#) de **Al-Boukhariyy**.
- Le Calife bien guidé **^Oumar Ibnou ^Abdil-^Aziz**
dans [Wafa'oul-Wafa](#) du [chaykh](#) **As-Samhoudiyy**.

Les compagnons et les gens de science et de vertu du Salaf

٤٤٣ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، ثنا / هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا [ش/٥٧/ب]
أَبُو خَالِدٍ^(١) عَنْ جُوَيْرٍ^(٢)، عَنْ الضَّحَّاكِ^(٣) قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ^(٤): جَرَّدُوا
الْقُرْآنَ^(٥).

٤٤٤ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، نا إبراهيم بن الحسن المقمسي، نا حجاج^(٦)
عن شعبة قال: قال أبو التياح^(٧) — وكان عربيًا فصيحًا — قلت له: أمر^(٨) أن
يجرّدوا القرآن؟ قال: لا تخلطوا به^(٩) غيره^(١٠).

نقط المصاحف

٤٤٥ — حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، نا عبد الله بن محمد المخرمي، نا أحمد بن
نصر بن مالك، نا الحسين بن الوليد، عن هارون بن موسى قال: أول من نقط
المصاحف يحيى بن يعمر^(١١).

(١) هو: سليمان بن حيان الأزدي.

(٢) هو: ابن سعيد الأزدي.

(٣) هو: ابن مزاحم الهلالي.

(٤) لم يثبت للضحّاك
أكثر من الرواية.

(٥) تخريج
الآثار.

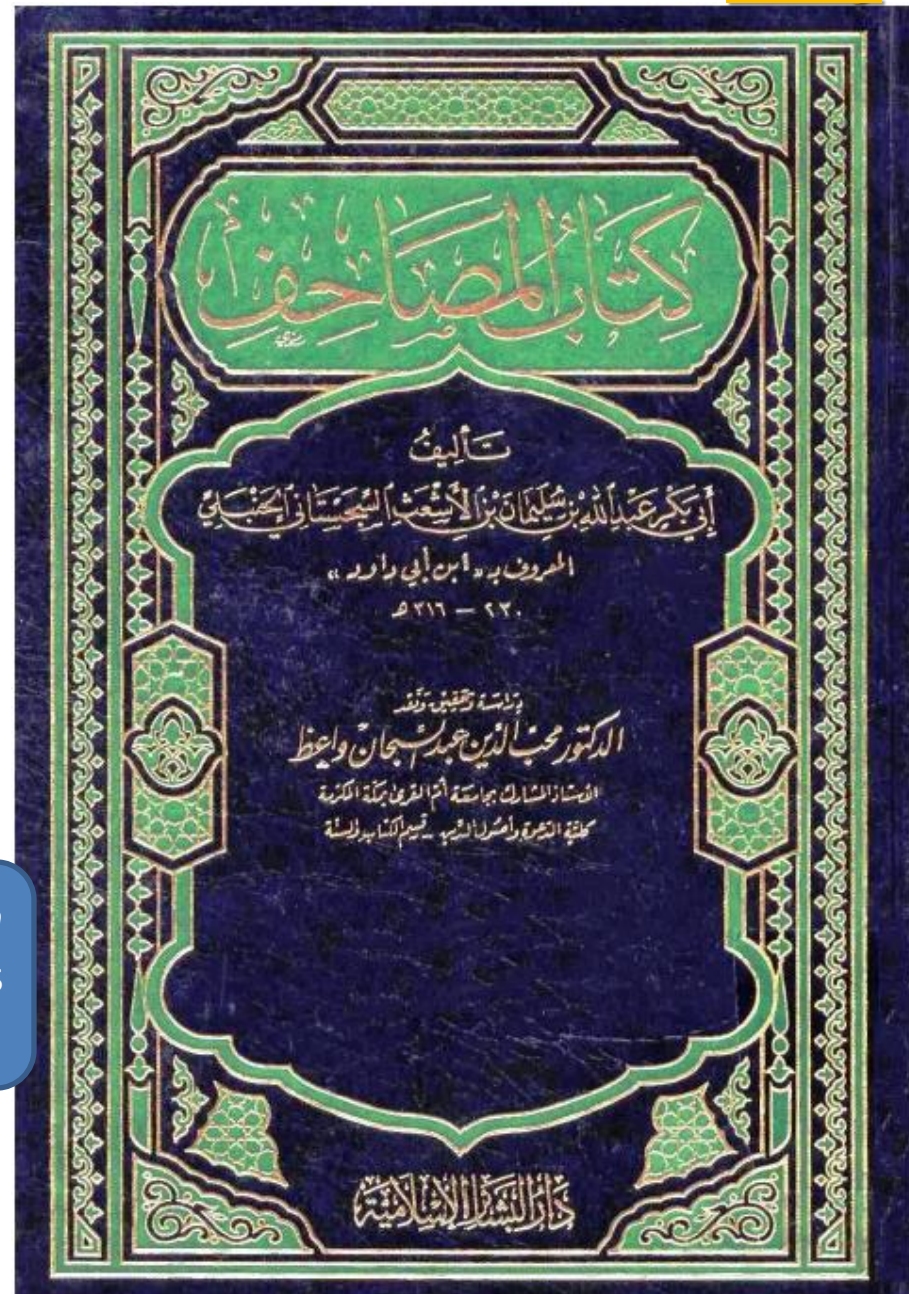
حياة ولم يعرف من عبد الله هنا، ولعله ابن عباس، إذ
بن مسعود لثبوت الأثر عنه.

(٦) بهذا الإسناد، وقد ثبت هذا القول عن ابن مسعود. انظر

La notation des points sur les lettres du Qur'an
a été instaurée par le successeur respectable des
compagnons Yahya Ibnou Ya^mar

[إسناده: صحيح .

(١١) تخريجه: أورده ابن الجزري في غاية النهاية ٣٨١ / ٢، وعزاه إلى البخاري في تاريخه .



La preuve à partir de la parole des compagnons et des savants du Salaf

- L'Emir des croyants **^Oumar Ibnoul-Khattab**
dans le [Sahih](#) de **Al-Boukhariyy**.
- Le compagnon vertueux **^Abdoul-Lah** fils de **^Oumar Ibnoul-Khattab**
et son père dans le [Sahih](#) de **Mouslim**.
- L'Emir des croyants **^Outhman Ibnou ^Affan**
dans le [Sahih](#) de **Al-Boukhariyy**.
- Le successeur glorieux **Yahya Ibnou Ya^mour**
dans [Kitaboul-Masahif](#) de **Abou Dawoud As-Sajastaniyy**.
- Le compagnon vertueux **^Abdoul-Lah** fils de **^Oumar Ibnoul-Khattab**
dans les [Sounan](#) de **Abou Dawoud**.
- L'illustre compagnon **Khoubayb Ibnou ^Adiyy**
dans le [Sahih](#) de **Al-Boukhariyy**.
- Le Calife bien guidé **^Oumar Ibnou ^Abdil-^Aziz**
dans [Wafa'oul-Wafa](#) du [chaykh](#) **As-Samhoudiyy**.

Les compagnons et les gens de science et de vertu du Salaf

٢ - كتاب الصلاة (١٨٢) باب (٩٧٠ - ٩٧٢) حديث

٩٧٠ - حدثنا عبد الله بن محمد النفيلي، حدثنا زهير، حدثنا الحسن بن الحر، عن القاسم بن مخيمرة، قال: أخذ علقمة بيدي فحدثني أن عبد الله بن مسعود أخذ بيده، وأن رسول الله ﷺ أخذ بيد عبد الله فعلمه التشهد في الصلاة، فذكر مثل دعاء حديث الأعمش «إذا قلت هذا أو قضيت هذا فقد قضيت صلاتك، إن شئت أن تقوم فقم^(١)، وإن شئت أن تقعد فاقعد^(٢)».

٩٧١ - حدثنا نصر بن علي، حدثني أبي، حدثنا شعبة، عن أبي بشر، سمعت مجاهدًا يحدث، عن ابن عمر، عن رسول الله ﷺ في التشهد التحيات لله، الصلوات الطيبات، السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته» قال: قال ابن عمر: زدت فيها «وبركاته» «السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين أشهد أن لا إله إلا الله» قال ابن عمر: زدت فيها «وحده لا شريك له» «وأشهد أن محمدًا عبده ورسوله».

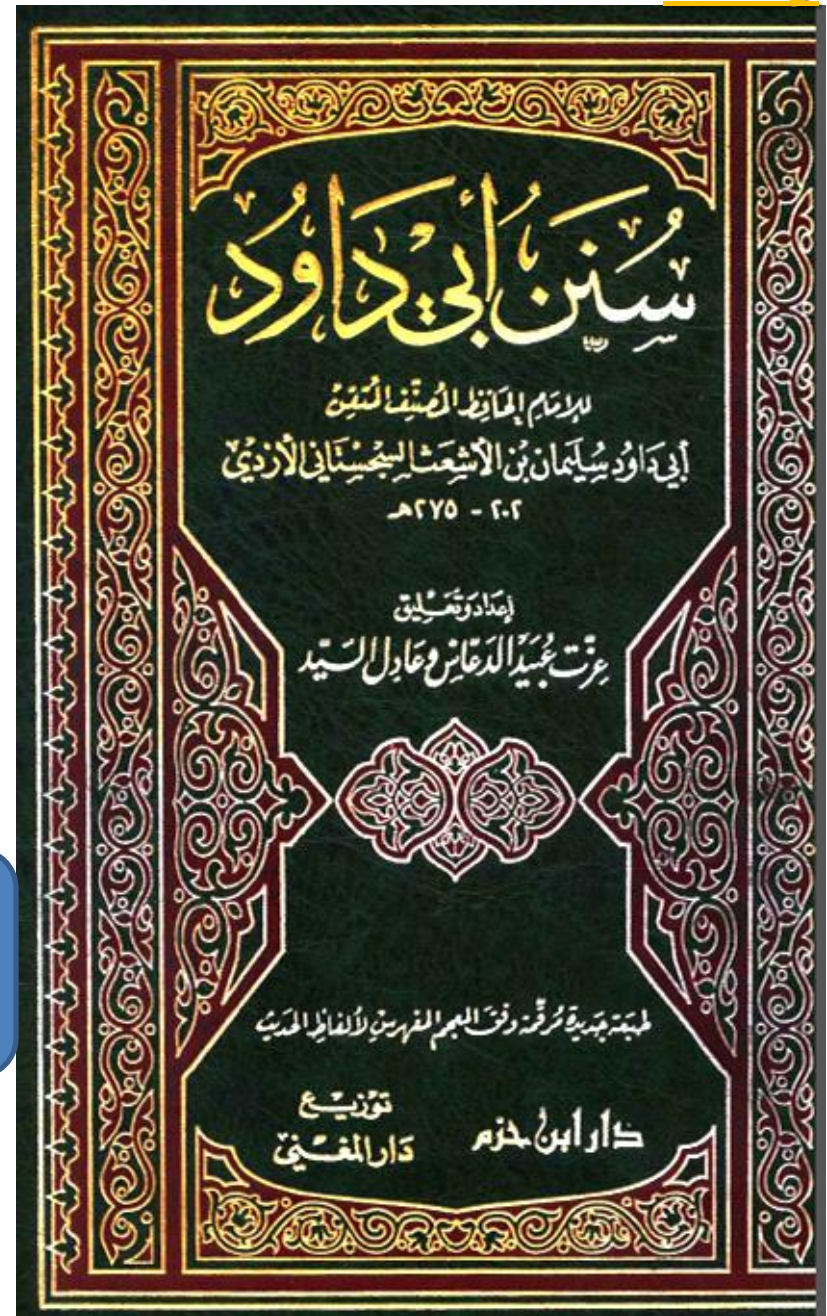
٩٧٢ - حدثنا عمرو بن...، أخبرنا أبو عوانة، عن قتادة /ح/ وحدثنا أحمد بن حنبل، حدثنا... سعيد، حدثنا هشام، عن قتادة، عن يونس بن جبير، عن حطان بن... رقاشي، قال: صلى بنا أبو موسى الأشعري، فلما جلس في آخر... من القوم: أقرت الصلاة بالبر والزكاة، فلما انفلت أبو موسى... قال: أيكم القائل كلمة كذا وكذا؟ [قال:] فأرّم^(٣)

(١) وقال أبو بكر الخطيب: [قوله: «إذا قلت ذلك، فقد تمت

^Abdou l-Lah Ibnou ^Oumar a dit : « C'est moi qui ai ajouté (wahdahou la charika lah) lors du tachahhoud. »

عليه الخروج منها بالسلام فكنى عن التسليم بالقيام إذ كان القيام إنما يقع عقب السلام ولا يجوز أن يقوم بغير تسليم لأنه يطل صلاته لقوله ﷺ: تحريمها التكبير وتحليلها التسليم. (خطابي).
(٣) قوله: فأرّم القوم يريد أنهم سكنوا مطرقين، يقال: أرم فلان حتى ما به نطق ومنه قول الشاعر:
بَرِّدْ وَالسَّيْلُ مُمْرِمٌ طَائِرُهُ

(خطابي)

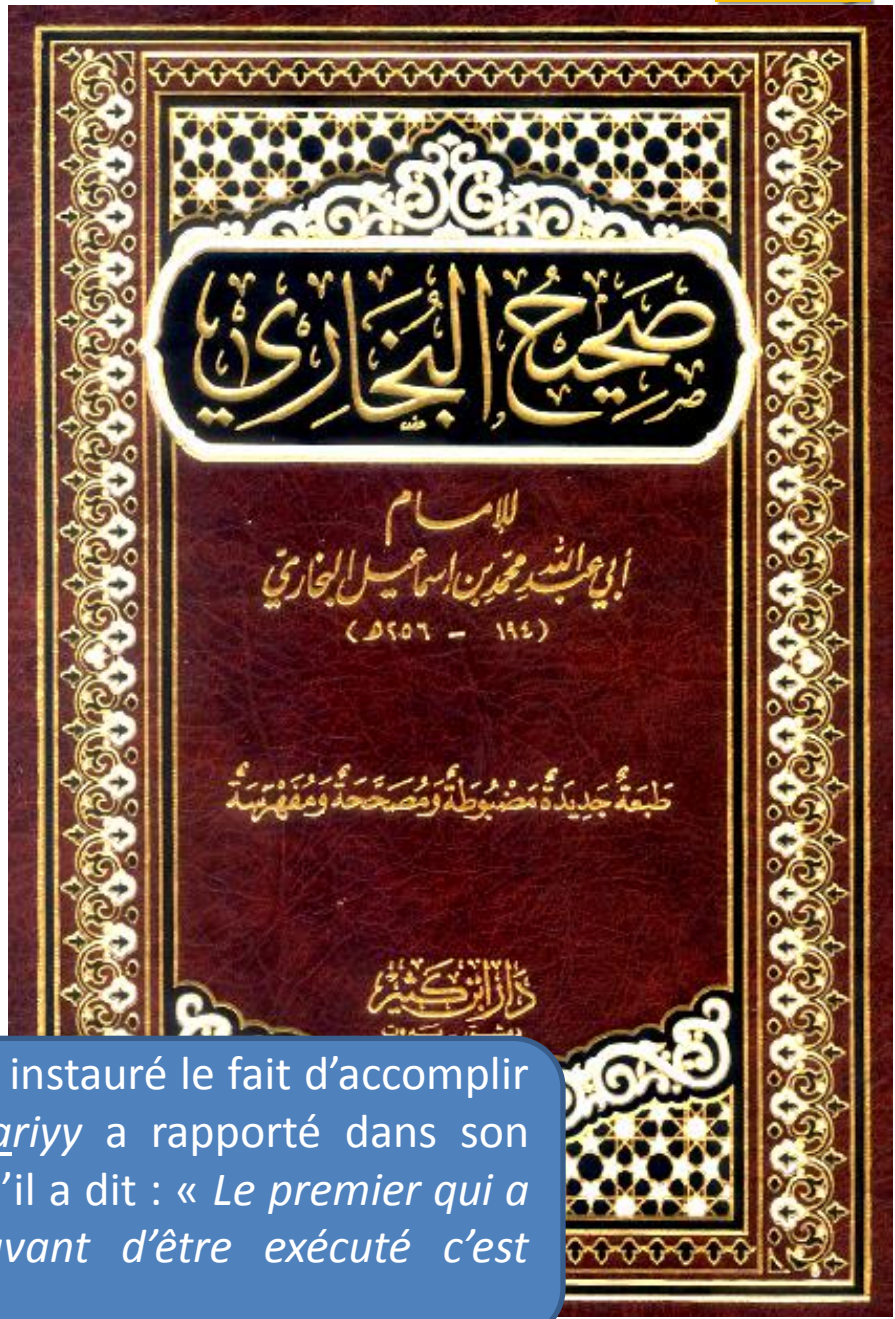


La preuve à partir de la parole des compagnons et des savants du Salaf

- L'Emir des croyants *^Oumar Ibnoul-Khattab*
dans le [Sahih](#) de *Al-Boukhariyy*.
- Le compagnon vertueux *^Abdoul-Lah* fils de *^Oumar Ibnoul-Khattab*
et son père dans le [Sahih](#) de *Mouslim*.
- L'Emir des croyants *^Outhman Ibnou ^Affan*
dans le [Sahih](#) de *Al-Boukhariyy*.
- Le successeur glorieux *Yahya Ibnou Ya^mour*
dans [Kitaboul-Masahif](#) de *Abou Dawoud As-Sajastaniyy*.
- Le compagnon vertueux *^Abdoul-Lah* fils de *^Oumar Ibnoul-Khattab*
dans les [Sounan](#) de *Abou Dawoud*.
- L'illustre compagnon *Khoubayb Ibnou ^Adiyy*
dans le [Sahih](#) de *Al-Boukhariyy*.
- Le Calife bien guidé *^Oumar Ibnou ^Abdil-^Aziz*
dans [Wafa'oul-Wafa](#) du *chaykh As-Samhoudiyy*.

Les compagnons et les gens de science et de vertu du Salaf

فَقَالُوا لَهُمْ: أَنْزِلُوا وَأَعْطُوا بِأَيْدِيكُمْ ، وَتَكُمُ الْعَهْدُ وَالْمِيثَاقُ وَلَا تَقْتُلْ مِنْكُمْ أَحَدًا . فَقَالَ عَاصِمُ بْنُ ثَابِتٍ أَمِيرُ السَّرِيَّةِ : أَمَّا أَنَا فَوَاللَّهِ لَا أَنْزِلُ الْيَوْمَ فِي ذِمَّةِ كَافِرٍ ، اللَّهُمَّ أَخْبِرْ عَنَّا نَبِيَّكَ ، فَرَمَوْهُمْ بِالْأَنْبِلِ ، فَقَتَلُوا عَاصِمًا فِي سَبْعَةِ . فَتَزَلَّ إِلَيْهِمْ ثَلَاثَةٌ رَهْطٌ بِالْعَهْدِ وَالْمِيثَاقِ ، مِنْهُمْ خُبَيْبُ الْأَنْصَارِيِّ وَابْنُ دِثْنَةَ وَرَجُلٌ آخَرٌ ، فَلَمَّا اسْتَمَكَّنُوا مِنْهُمْ أَطْلَقُوا أَوْتَارَ قَسِيهِمْ فَأَوْتَقَوْهُمْ ، فَقَالَ الرَّجُلُ الثَّلَاثُ: هَذَا أَوَّلُ الْغَدْرِ ، وَاللَّهُ لَا أَصْحَبُكُمْ ، إِنَّ لِي فِي هَؤُلَاءِ لَأَسُوءَ - يُرِيدُ الْقَتْلَى - وَجَزْرُوهُ وَعَالَجُوهُ عَلَى أَنْ يَصْحَبْتَهُمْ فَأَبَى ، فَقَتَلُوهُ ، فَانْطَلَقُوا بِخُبَيْبِ وَابْنِ دِثْنَةَ حَتَّى بَاعُوهُمَا بِمَكَّةَ بَعْدَ وَقِيعَةِ بَدْرٍ ، فَابْتَاعَ خُبَيْبًا بَنُو الْحَارِثِ بْنِ عَامِرٍ بْنُ نُوْفَلٍ بْنِ عَبْدِ مَنَاظٍ ، وَكَانَ خُبَيْبٌ هُوَ قَتَلَ الْحَارِثَ بْنَ عَامِرٍ يَوْمَ بَدْرٍ ، فَلَبِثَ خُبَيْبٌ عِنْدَهُمْ أَسِيرًا فَأَخْبَرَنِي عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ عِيَاضٍ أَنَّ بَنَاتِ الْحَارِثِ أَخْبَرَتْهُ أَنََّّهُمْ حِينَ اجْتَمَعُوا اسْتَعَارَ مِنْهَا مُوسَى يَسْتَحِذُ بِهَا فَأَعَارَتْهُ ، فَأَخَذَ ابْنَا لِي وَأَنَا غَافِلَةً حَتَّى أَتَاهُ ، قَالَتْ : فَوَجَدْتُهُ مُجْلِسَهُ عَلَى فَخْذِهِ وَالْمُوسَى بِيَدِهِ ، فَفَزِعْتُ فَرُغَةً عَرَفْتُهَا خُبَيْبٌ فِي وَجْهِهِ ، فَقَالَ : تَخْشَيْنَ أَنْ أَقْتُلَهُ؟ مَا كُنْتُ لِأَفْعَلَ ذَلِكَ . وَاللَّهُ مَا رَأَيْتُ أَسِيرًا قَطُّ خَيْرًا مِنْ خُبَيْبٍ ، وَاللَّهُ لَقَدْ وَجَدْتُهُ يَوْمًا يَأْكُلُ مِنْ قِطْفِ عَنَبٍ فِي يَدِهِ وَإِنَّهُ لَمَوْتٌ فِي الْحَدِيدِ وَمَا بِمَكَّةَ مِنْ ثَمَرٍ . وَكَانَتْ تَقُولُ إِنَّهُ لِرِزْقٍ مِنَ اللَّهِ رَزَقَهُ خُبَيْبًا . فَلَمَّا خَرَجُوا مِنَ الْحَرَمِ لِيَقْتُلُوهُ فِي الْحِلِّ قَالَ لَهُمْ خُبَيْبٌ : ذَرُونِي أَرْكَعُ رَكَعَتَيْنِ . ثُمَّ قَالَ : لَوْلَا أَنْ تَطَّيَّنُوا أَنْ مَا بِي جَزَعٌ لَطَوَّلْتُهَا ، اللَّهُمَّ أَحْصِهِمْ عَدَدًا : وَلَسْتُ أَبَالِي حِينَ أُقْتَلَ مُسْلِمًا عَلَى أَيِّ شَيْءٍ كَانَ اللَّهُ مَضْرَعِي وَذَلِكَ فِي ذَاتِ الْإِلَهِ ، وَإِنْ يَشَأْ يُبَارِكْ عَلَى أَوْصَالِ شِلْوٍ مُمَزَّعٍ فَقَتَلَهُ ابْنُ الْحَارِثِ ، فَكَانَ خُبَيْبٌ هُوَ سَنَ الرُّكَعَتَيْنِ لِكُلِّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ قُتِلَ صَبْرًا . فَاسْتَجَابَ اللَّهُ لِعَاصِمِ بْنِ ثَابِتٍ يَوْمَ أَصِيبَ ، فَأَخْبَرَ النَّبِيُّ ﷺ أَصْحَابَهُ خَبْرَهُمْ وَمَا أَصِيبُوا ، وَبِعَثَ نَاسٌ مِنْ كُفَّارِ قُرَيْشٍ إِلَى عَاصِمٍ حِينَ حَدَّثُوا أَنَّهُ قُتِلَ لِلْفُتْنَةِ ، وَكَانَ قَدْ قَتَلَ رَجُلًا مِنْ عَظْمَائِهِمْ يَوْمَ بَدْرٍ ، فُبِعِثَ عَلَيْهِمْ ، فَبُعِثَ عَلَيْهِمْ مِنْهُمْ رُسُلُهُمْ ، فَلَمْ يَقْدِرُوا



Le compagnon pieux *Khoubayb Ibnou ^Adiyy* a instauré le fait d'accomplir deux *rak^ah* avant d'être exécuté. *Al-Boukhariyy* a rapporté dans son Sahih d'après *Abou Hourayrah* que *Allah* l'a agréé qu'il a dit : « Le premier qui a instauré le fait d'accomplir deux *rak^ah* avant d'être exécuté c'est *Khoubayb*. »

La preuve à partir de la parole des compagnons et des savants du Salaf

- L'Emir des croyants *^Oumar Ibnoul-Khattab*
dans le Sahih de *Al-Boukhariyy*.
- Le compagnon vertueux *^Abdoul-Lah* fils de *^Oumar Ibnoul-Khattab*
et son père dans le Sahih de *Mouslim*.
- L'Emir des croyants *^Outhman Ibnou ^Affan*
dans le Sahih de *Al-Boukhariyy*.
- Le successeur glorieux *Yahya Ibnou Ya^mour*
dans Kitaboul-Masahif de *Abou Dawoud As-Sajastaniyy*.
- Le compagnon vertueux *^Abdoul-Lah* fils de *^Oumar Ibnoul-Khattab*
dans les Sounan de *Abou Dawoud*.
- L'illustre compagnon *Khoubayb Ibnou ^Adiyy*
dans le Sahih de *Al-Boukhariyy*.
- Le Calife bien guidé *^Oumar Ibnou ^Abdil-^Aziz*
dans Wafa'oul-Wafa du chaykh As-Samhoudiyy.

وفاء الوفا بأخبار دار المصطفى

تأليف

فوز الدين عيسى بن عبد الله السهموي
المتوفي سنة ٩١١ هـ

تحقيق وتقديم

الدكتور قاسم السمراني

الجزء الثاني

مكتبة المصطفى
موسوعة مكة المكرمة والمدينة المنورة



(الفصل السابع عشر)

في ما أئخره عمر في المسجد في زاوية الوليد
من المحراب والشرفات والمناظر والتخاف (الحرص) ومنعهم من
الصلاة على الجنائز فيه

أسند يحيى عن عبد المهيمن بن عباس عن أبيه، قال: مات عثمان وليس
في المسجد شرفات ولا محراب، فأول من أحدث المحراب والشرفات عمر ابن
عبد العزيز^(١).
وعن القاسم وسالم^(٢): أنهما نظرا إلى شرفات المسجد فقالا: إنها من زينة
المسجد.

وأسند أيضاً من طريق ابن زبالة - أسند عمر بن عبد العزيز هو الذي

Le premier qui a fait construire un *mihrab* dans la mosquée du
Prophète ﷺ c'est ^Oumar Ibnou ^Abdil-^Aziz

- (١) كتاب المناسك ٣٦٨ : «فحدثني يحيى بن حسن بن عبد الوهاب عن محمد بن عمر [عن] عبد
المهيمن بن عباس عن أبيه» وانظر: الدرة الثمينة ٣٧٣/٢.
- (٢) هما القاسم بن محمد بن أبي بكر الصديق وسالم بن عبد الله بن عمر بن الخطاب، انظر عنهما:
سير أعلام النبلاء ٥٣/٥، ٤٥٧/٤.
- (٣) س، خ، ص، م، ط، ف.
- (٤) الدرة الثمينة ٣٧٣/٢.

Conclusion 4

Les compagnons et les gens du *Salaf* savaient et enseignaient que l'innovation est de deux sortes : louée et blâmée.

Sujet 5

- ☒ Les définitions selon la langue et les différentes sortes d'innovation.
- ☒ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir du *Qour'an*.
- ☒ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir de la *Sounnah*.
- ☒ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir des paroles des compagnons et des *Salaf*.
- ☐ Il y a de bonnes innovations : La preuve à partir des quatre voies de jurisprudence.
- ☐ Il a de **mauvaises** innovations : dans la croyance et dans les actes.

La preuve à partir de la parole des savants des quatre voies de jurisprudence

- *At-Tahir Ibnou ^Achour Al-Malikiyy*
- *Az-Zarganiyy Al-Malikiyy*
- *Badroud-Din Al-^Iniy Al-Hanafiyy*
- *Al-Qastalaniyy Ach-Chafi^iyy*
- *Ibnou Hajar Al-^Asqalaniyy Ach-Chafi^iyy*
- *Ibnou-Al Jawzyy Al-Hanbaliyy*
- *Al-Harariyy Ach-Chafi^iyy*

La preuve à partir des quatre voies de jurisprudence

الحديث

424

رضوان الله « احتراس ، ومجموع الجمل الثلاث استطراد واعتراض .
والاستثناء بقوله « إلا ابتغاء رضوان الله » معترض بين جملة « ما كتبناها
عليهم » وجملة « فما رَعَوْهَا » .

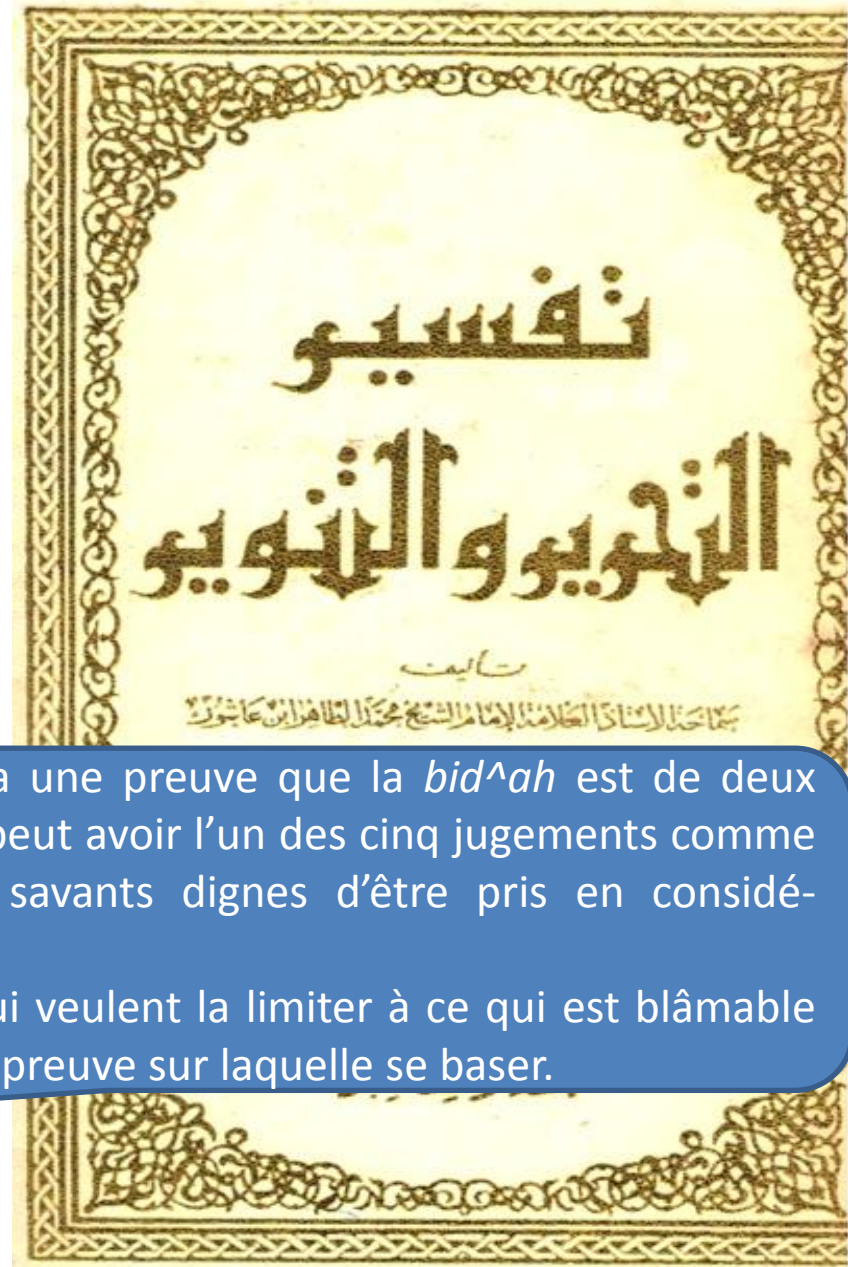
وهو استثناء منقطع ، والاستثناء المنقطع يشمل حكم العامل في المستثنى منه
وإن لم يشمل لفظ المستثنى منه فإن معنى كونه منقطعاً أنه منقطع عن مدلول الاسم
الذي قبله ، وليس منقطعاً عن عامله ، فالاستثناء يقتضي أن يكون ابتغاء
رضوان الله معمولاً في المعنى لفعل « كتبناها » فالمعنى : لكن كتبنا عليهم ابتغاء
رضوان الله ، أي أن يتبعوا رضوان الله بكل عمل لا خصوص الرهبانية التي
ابتدعوها ، أي أن الله لم يكلفهم بها بعينها .

وقوله « إلا ابتغاء رضوان الله » يجوز أن يكون نفياً لتكليف الله بها ولو في
عموم ما يشملها ، أي ليست مما يشملها الأمر برضوان الله تعالى وهم ظنوا أنهم
يرضون الله بها . ويجوز أن يكون نفياً لبعض أحوال كتابة التكليف عليهم وهي
كتابة الأمر بها بعينها فتكون الرهبانية مما يتبعى به رضوان الله ، أي كتبوها على
أنفسهم تحقيقاً لما فيه رضوان الله ، فيكون كقوله تعالى « إلا ما حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى
نَفْسِهِ مِنْ ذَلِكَ » ، وقول النبي ﷺ « شَدَّدُوا فَشَدَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ »
لظاهر من الآية .

ول به لفعل « كتبناها » ، ولك أن تجعله مفعولاً
حرف الاستثناء ، أي لكنهم ابتدعوها لا ابتغاء

من إشارة إلى مشروعية تحقيق المناط وهو إثبات
قاعدة الشرعية في صورها .

وفيها حجة لانقسام البدعة إلى محمودة ومذمومة بحسب اندراجها تحت نوع
من أنواع المشروعية فتعثر بها الأحكام الخمسة كما حققه الشهاب القرافي وحذاق
العلماء . وأما الذين حاولوا حصرها في الذم فلم يجدوا مصرفاً . وقد قال عمر لما
جمع الناس على قارئ واحد في قيام رمضان « نعمت البدعة هذه » .



Dans la *ayah*, il y a une preuve que la *bid'ah* est de deux sortes ... et qu'elle peut avoir l'un des cinq jugements comme l'ont confirmé les savants dignes d'être pris en considération...

Cependant, ceux qui veulent la limiter à ce qui est blâmable n'ont pas trouvé de preuve sur laquelle se baser.

La preuve à partir de la parole des savants des quatre voies de jurisprudence

- *At-Tahir Ibnou ^Achour Al-Malikiyy*

- *Az-Zarganiyy Al-Malikiyy*

- *Badroud-Din Al-^Iniy Al-Hanafiyy*

- *Al-Qastalaniyy Ach-Chafi^iyy*

- *Ibnou Hajar Al-^Asqalaniyy Ach-Chafi^iyy*

- *Ibnou-Al Jawzyy Al-Hanbaliyy*

- *Al-Harariyy Ach-Chafi^iyy*

La preuve à partir des quatre voies de jurisprudence

كتاب الصلاة / باب ٧٠ / حدیث ٢٤٨

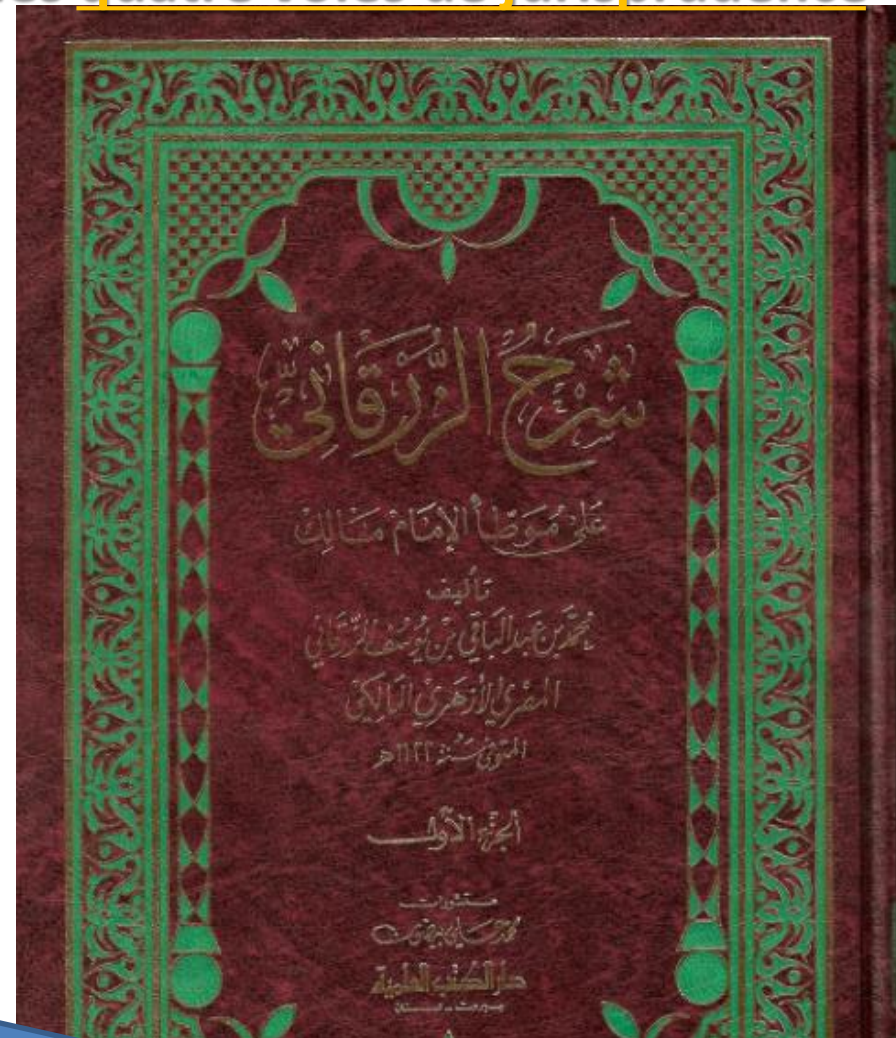
وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاةٍ قَالَتْ لَهُمْ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: الْبِدْعَةُ هَذِهِ وَالَّتِي تَتَّبَعُونَ عَنْهَا أَفْضَلُ مِنَ الَّتِي تَقُومُونَ بِهَا يَعْنِي آخِرَ اللَّيْلِ وَكَانَ النَّاسُ يَقُومُونَ أَوَّلَهُ.

عمر أقامها وأحياها في سنة أربع عشرة من الهجرة، ويدل على أنه عليه السلام من ذلك قوله: «إن الله فرض عليكم صيام رمضان وسنت لكم قيامه فمن صامه وقامه إيماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ذنبه». (فجمعهم على أبي بن كعب) أي جملة إمامائهم. قال ابن عبد البر: واختار أياً لقوله عليه السلام «يؤم القوم أقرؤهم». وقوله عليه السلام: «أقرؤهم أبي»، وقال عمر: علي أفضلنا وأبي أقرأنا وإنا لنترك الأشياء من قراءة أبي.

(قال) عبد الرحمن القاري: (ثم خرجت معه ليلة أخرى والناس يصلون بصلاة قائلهم) أي إمامهم، قال ابن عبد البر: فيه أن عمر كان لا يصلي معهم إما لشغله بأمور الناس وإما لافتراده بنفسه في الصلاة (فقال عمر: نعت البدعة هذه) وصفها بنعت لأن أصل ما فعله سنة وإما البدعة الممتوعة بخلاف السنة. وقال ابن عمر في صلاة الضحى: نعت البدعة. وقال تعالى ﴿وَرَهَبْنَا ابْتَدَعُوا مَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ﴾ [الحديد: ٢٧] وأما ابتداع الأشياء من عمل السلف فمباح قاله ابن عبد البر.

وقال الباجي: نعت التاء على مذهب البصريين لأن نعم فعل لا يتصل به إلا التاء وفي نسخ بعد بالهاء وذلك على أصول الكوفيين، وهذا تصريح منه بأنه أول من جمع الناس في قيام رمضان من إمام واحد لأن البدعة ما ابتدأ بفعلها المبتدع ولم يتقدمه غيره فابتدعه عمر وتابعه الصحابة والناس ثم هلم جرا. وهذا بين صحة القول بالرأي والاجتهاد انتهى. فسماها بدعة لأنه عليه السلام لم يسن الاجتهاد فلا كانت في زمان الصديق وهو لغة ما أحدث على ماير، قال سيبويه وتطلق شرعاً على مقابل السنة، وهي لم يكن في عهده عليه السلام، ثم تنقسم إلى الأحكام الخمسة. وحديث: «كل بدعة ضلالة» عام مختص من وقد رغب فيها عمر بقوله: نعت البدعة وهي كلمة تجمع المحسن كلها كما أن بشر نجيب المساوي كلها، وقد قال عليه السلام: «اقتدوا بالذين من بعدي أبي بكر وعمر» وإذا أجمع الصحابة على ذلك مع عمر زال عنه اسم البدعة.

(و) يفوقية أي الصلاة وتحتية أي الفقرة التي يأمرون (عنها أفضل من) الصلاة (والتي) يعني آخر الليل (يعني آخر الليل) وهذا تصريح منه بأن الصلاة آخر الليل بالسحر. وقال أهل التأويل في قول يعقوب: «إلى السحر لأنه أقرب للإجابة، ويأتي حديث: في آخر الليل لقول ابن عباس: دعاني عمر أعتد من حين انصرفوا من القيام فقال عمر: أما إن النبي صلى الله عليه وسلم كان أول الليل ثم جعله عمر في



Le premier à avoir innové le rassemblement des gens derrière un seul imam pour la prière de *tarawih*, fut *^Oumar Ibnou l-Khattab*, il l'a appelée *bid^ah* (innovation) ... l'innovation peut se classer selon cinq jugements.

La preuve à partir de la parole des savants des quatre voies de jurisprudence

- *At-Tahir Ibnou ^Achour Al-Malikiyy*
- *Az-Zarqaniyy Al-Malikiyy*
- *Badrout-Din Al-^Iniy Al-Hanafiyy*
- *Al-Qastalaniyy Ach-Chafi^iyy*
- *Ibnou Hajar Al-^Asqalaniyy Ach-Chafi^iyy*
- *Ibnou-Al Jawzyy Al-Hanbaliyy*
- *Al-Harariyy Ach-Chafi^iyy*

La preuve à partir des quatre voies de jurisprudence

١٠ — كِتَابُ الْأَذَانِ / بَاب (٥٦)

٣٣٦

يوم الجمعة، وكان أبو وائل يأمرنا أن نصلي في بيوتنا ثم نأتي الحجاج فنصلي معه، وفعله مسروق مع زياد، وكان عطاء وسعيد بن جبير في زمن الوليد إذا أُنجز الصلاة صلياً في محلها ثم صلياً معه، وفعله مكحول مع الوليد أيضاً، وهو مذهب مالك. وفي (التلويع): وكان جماعة من السلف يصلون في بيوتهم في الوقت ثم يعيدون معهم، وهو مذهب مالك، وعن بعض السلف: لا يعيدون. وقال النخعي: كان عبد الله يصلي معهم إذا أُخروا عن الوقت قليلاً، وروى ابن أبي شيبه عن وكيع: حَدَّثَنَا قَسَامُ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا جَعْفَرٍ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ عَنِ الصَّلَاةِ خَلْفَ الْأَمْرَاءِ قَالَ: صَلَّ مَعَهُمْ وَقَبِلْ لَجَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ: كَانَ أَبُوكَ يُصَلِّي إِذَا رَجَعَ إِلَى الْبَيْتِ؟ فَقَالَ: لَا وَاللَّهِ مَا كَانَ يَزِيدُ عَلَى صَلَاةِ الْأُتَمَّةِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

٥٦ — بَابُ إِمَامَةِ الْمُفْتُونِ وَالْمُبْتَدِعِ

أي: هذا باب في بيان حكم إمامة المفتون، وهو من فتن الرجل فهو مفتون إذا ذهب ماله وعقله، والفاتن: المضل عن الحق، والمفتون المضل، بفتح الضاد، هكذا فسره الكرماني. وقال بعضهم: أي الذي يدخل في الفتنة فخرج على الإمام. قلت: هذا التفسير لا ينطبق إلا على الفاتن، لأن الذي يدخل في الفتنة ويخرج على الإمام هو الفاعل، وكان ينبغي للبخاري أيضاً أن يقول: باب إمامة الفاتن. قوله: «والمبتدع» وهو الذي يرتكب البدعة، والبدعة لغة: كل شيء عمل علي غير مثال سابق، وشرعاً إحداث ما لم يكن له أصل في عهد رسول الله ﷺ، وهي على قسمين: بدعة ضلالة، وهي التي ذكرنا، وبدعة حسنة: وهي ما رآه المؤمنون حسناً ولا يكون مخالفاً للكتاب أو السنة أو الأثر أو الإجماع، والمراد هنا البدعة: الضلالة.

وقال الحسنُ صَلَّ وَعَلَيْهِ بِدْعَتُهُ

الحسن، سئل عن الصلاة خلف المبتدع، فقال: صل وعليه إثم بدعته، لعبارك عن هشام بن حسان: أن الحسن سئل عنه وعليه بدعته.

لَمْ يَنْبَغِ أَنْ يُؤْخَفَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ خَيْبَةَ أَنَّ اللَّهَ دَخَلَ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ مَخْضُورٌ فَقَالَ إِنَّكَ إِمَامٌ عَائِدٌ وَنَزَلَ بِكَ مَا تَرَى وَيُصَلِّي لَنَا إِمَامٌ يَفْتَنُ وَتَخْرُجُ فَقَالَ الصَّلَاةُ أَهْسَنُ مَا يَفْعَلُ النَّاسُ فَإِذَا أَحْسَنَ النَّاسُ فَأَحْسَنُ مَعَهُمْ وَإِذَا أَسَاؤُوا فَأَجْتَنِبْ إِسَاءَتَهُمْ.

مطابقته للترجمة في قوله: «ويصلي لنا إمام فتنة...» إلى آخره.

ذكر رجاله: وهم خمسة: الأول: محمد بن يوسف القريابي. الثاني: عبد الرحمن بن عمرو الأوزاعي. الثالث: محمد بن مسلم بن شهاب الزهري. الرابع: حميد بن عبد الرحمن



La *bid'ah* (innovation) est de deux catégories : mauvaise et bonne

La preuve à partir de la parole des savants des quatre voies de jurisprudence

- *At-Tahir Ibnou ^Achour Al-Malikiyy*
- *Az-Zarqaniyy Al-Malikiyy*
- *Badroud-Din Al-^Iniyy Al-Hanafiyy*
- *Al-Qastalaniyy Ach-Chafi^iyy*
- *Ibnou Hajar Al-^Asqalaniyy Ach-Chafi^iyy*
- *Ibnou-Al Jawzyy Al-Hanbaliyy*
- *Al-Harariyy Ach-Chafi^iyy*

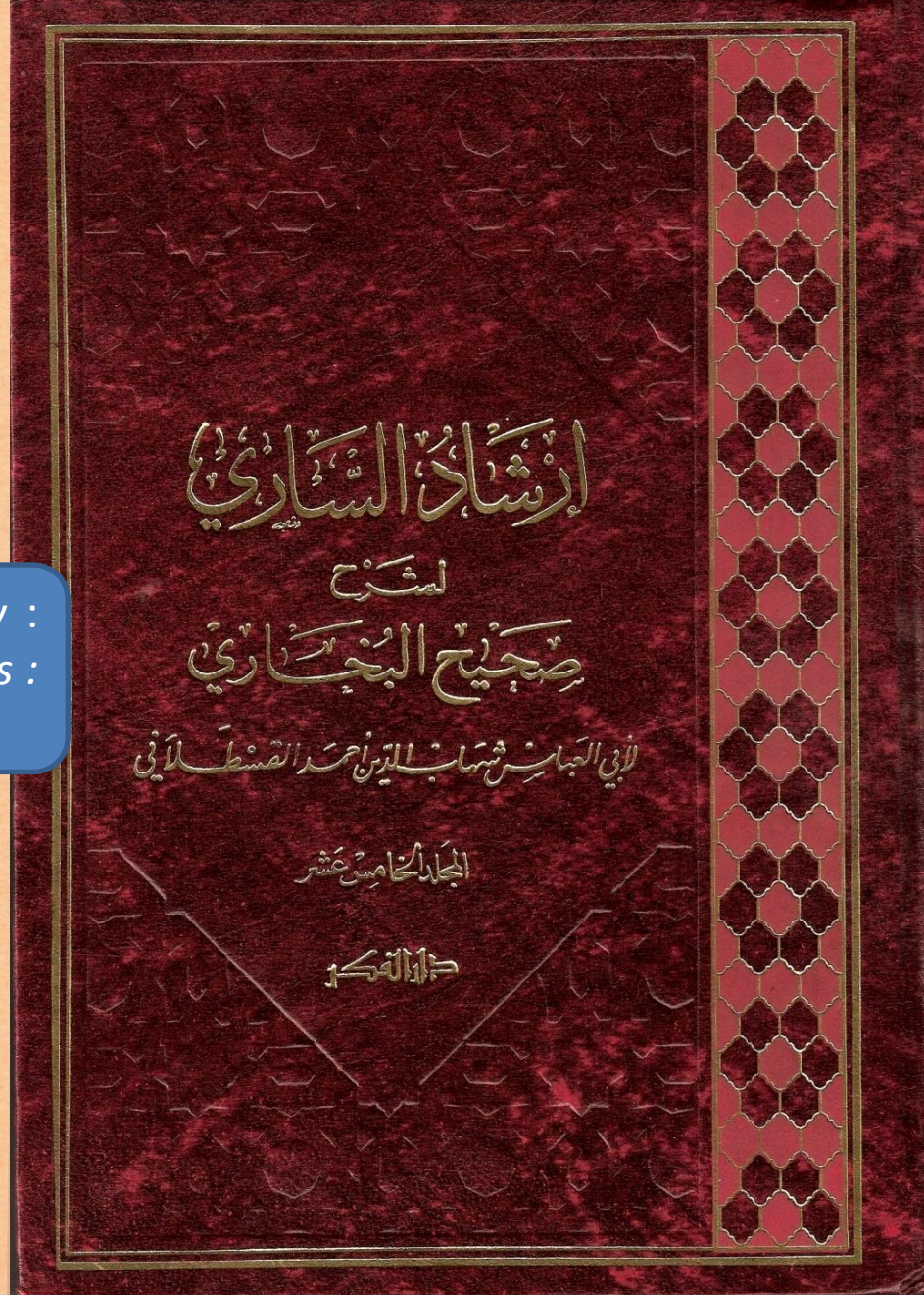
La preuve à partir des quatre voies de jurisprudence

٢٧٢ كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة / الباب (٢) / الحديثان (٧٢٧٨ ، ٧٢٧٩)

الدال والقصر الإرشاد واللام في الهدي للاستغراق لأن أفعّل التفضيل لا يضاف إلا إلى متعدد وهو داخل فيه، ولأنه لو لم يكن للاستغراق لم يفد المعنى المقصود وهو تفضيل دينه وسنته على سائر الأديان والسنن [وشر الأمور محدثاتها] بضم الميم وسكون الحاء وفتح الدال المخففة المهملتين جمع محدثة، والمراد بها البدع والضلالات من الأفعال والأقوال والبدعة كل شيء عمل على غير مثال سابق، وفي الشرع أحداث ما لم يكن في عهد رسول الله ﷺ فإن كان له أصل يدل عليه الشرع فليس ببدعة. قال إمامنا الشافعي رحمه الله البدعة بدعتان محمودة ومذمومة فما وافق السنة فهو محمود وما خالفها فهو مذموم وأخرجه أبو نعيم بمعناه من طريق إبراهيم بن الجنيّد عن الشافعي وعند البيهقي في مناقب الشافعي: أنه قال المحدثات ضربان ما أحدث مخالفاً كتاباً أو سنة أو أثراً أو إجماعاً فهذه بدعة الضلالة وما أحدث من الخير لا يخالف شيئاً من ذلك فهذه محدثة غير مذمومة [وإن ما توعدون] من البعث وأحواله [لأت] لكائن لا محالة [وما أنتم بمعجزين] بفائتين رد لقولهم: من مات فات. وهذا من قول ابن مسعود ختم موعظته بشيء من حديثه، وأظهر سياق هذا الحديث أنه موقوف. قال الحافظ ابن حجر رحمه الله: إنكم الرفع منه قوله

Il rapporte la parole de l'imam Ach-Chafi[^]yy :
« L'innovation dans les actes est de deux sortes :
bonne et mauvaise »

٧٢٧٨ - ٧٢٧٩ - **حدثنا** مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا سَفْيَانُ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «لَأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ». وَبِهِ قَالَ: [حدثنا مسدد] هو ابن مسرهد قال: [حدثنا سفيان] بن عيينة قال: [حدثنا الزهري] محمد بن مسلم بن شهاب [عن عبيد الله] بضم العين بن عبد الله بن عتبة بن مسعود [عن أبي هريرة وزيد بن خالد] رضي الله عنهما [قال:]: كذا في الفرع كأصله بالإفراد أي قال كل منهما وفي غيره قال [كنا عند النبي ﷺ] فقام رجل فقال أشدك الله الا قضيت بيننا بكتاب الله الحديث في قصة العسيف الذي زنى بامرأة الذي استأجره [فقال] ﷺ لهما: «لأقضي بينكما بكتاب الله» القصة إلى آخرها السابق ذلك في المحاربين وغيره واقتصر منها هنا على قوله كنا عند النبي ﷺ فقال لأقضي بينكما بكتاب الله القدر المذكور



La preuve à partir de la parole des savants des quatre voies de jurisprudence

- *At-Tahir Ibnou ^Achour Al-Malikiyy*
- *Az-Zarqaniyy Al-Malikiyy*
- *Badroud-Din Al-^Iniy Al-Hanafiyy*
- *Al-Qastalaniyy Ach-Chafi^iyy*
- *Ibnou Hajar Al-^Asqalaniyy Ach-Chafi^iyy*
- *Ibnou-Al Jawzyy Al-Hanbaliyy*
- *Al-Harariyy Ach-Chafi^iyy*

La preuve à partir des quatre voies de jurisprudence

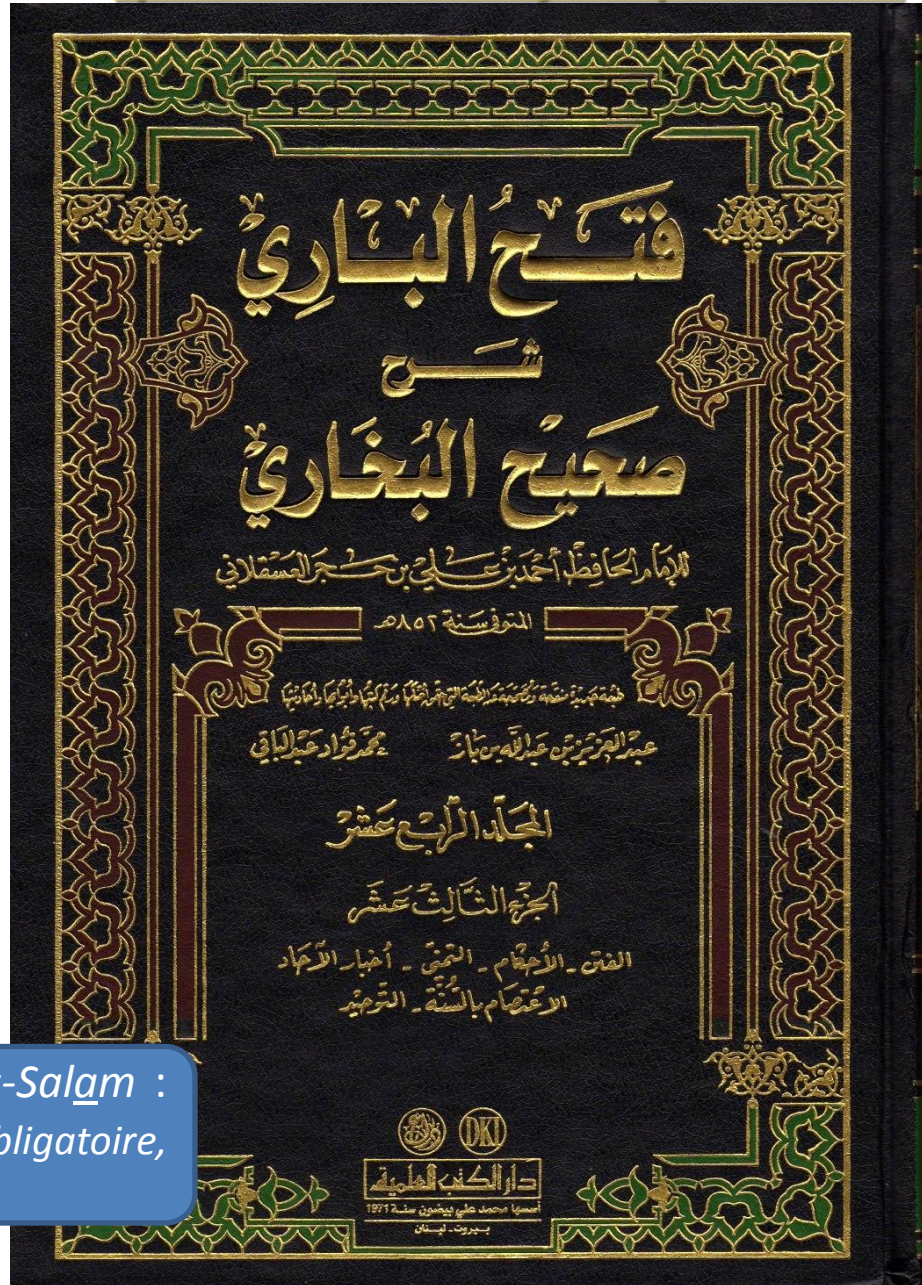
٢١٧

كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة / باب (٢)

الأكثرين وأما الثاني فأنكره جماعة من التابعين كالشعبي، وأما الثالث فأنكره الإمام أحمد وطائفة يسيرة وكذا اشتد إنكار أحمد للذي بعده، وبما حدث أيضاً تدوين القول في أصول الديانات فتصدى لها المثبتة والنفاة، فبالغ الأول حتى شبه وبالع الثاني حتى عطل، واشتد إنكار السلف كذلك كأبي حنيفة وأبي يوسف والشافعي وكلامهم في ذم أهل الكلام مشهور، وسببه أنهم تكلموا فيما سكت عنه النبي ﷺ وأصحابه، وثبت عن مالك أنه لم يكن في عهد النبي ﷺ وأبي بكر وعمر شيء من الأهواء - يعني بدع الخوارج والروافض والقدرية - وقد توسع من تأخر عن القرون الثلاثة الفاضلة في غالب الأمور التي أنكرها أئمة التابعين وأتباعهم، ولم يقتنعوا بذلك حتى مزجوا مسائل الديانة بكلام اليونان، وجعلوا كلام الفلاسفة أصلاً يردون إليه ما خالفه من الآثار بالتأويل ولو كان مستكرهاً، ثم لم يكتفوا بذلك حتى زعموا أن الذي رتبوه هو أشرف العلوم وأولاهها بالتحصيل، وأن من لم يستعمل ما اصطالحوا عليه فهو عامي جاهل، فالسعيد من تمسك بما كان عليه السلف واجتنب ما أحدثه الخلف، وإن لم يكن له منه بد فليكتف منه بقدر الحاجة، ويجعل الأول المقصود بالأصالة والله الموفق. وقد أخرج أحمد بسند جيد عن غضيف بن الحارث قال بعث إليّ عبد الملك بن مروان فقال: إنا قد جمعنا الناس على رفع الأيدي على المنبر يوم الجمعة، وعلى القصص بعد الصبح والعصر، فقال: أما إنهم أمثل بدعكم عندي ولست بمجيبكم إلى شيء منهم لأن النبي ﷺ قال «ما أحدث قوم بدعة إلا رفع من السنة مثلها فتمسك بسنة خير من إحداهن بدعة». انتهى وإذا كان هذا جواب هذا الصحابي في أمر له أصل في السنة فما ظنك بما لا أصل له فيها، فكيف بما يشتمل على ما يخالفها. وقد مضى «كتاب العلم» أن ابن مسعود كان يذكر الصحابة كل خيس لثلا يملوا ومضى في «كتاب الرقاق» أن ابن عباس قال: حدث الناس كل جمعة فإن أبيت فمرتين، ونحوه وصية عائشة لعبيد بن عمير، والمراد بالقصص التذكير والموعظة، وقد كان ذلك في عهد النبي ﷺ لكن لم يكن يجعله راتباً كخطبة الجمعة بل بحسب الحاجة، وأما قوله في حديث العرياض «فإن كل بدعة ضلالة» بعد قوله «ولياكم ومحدثات الأمور» فإنه يدل على أن المحدث يسمى بدعة وقوله «كل بدعة ضلالة» قاعدة شرعية كلية بمنطوقها ومفهومها، أما منطوقها فكان يقال «حكم كذا بدعة وكل بدعة ضلالة» فلا تكون من الشرع لأن الشرع كله هدى، فإن ثبت أن الحكم المذكور بدعة صحت المقدمة، وأنتجت المطلوب، والمراد بقوله «كل بدعة ضلالة» ما أحدث ولا يلبس من الشرع بل من الناس ولا من الله تعالى في آخر ما رواه ابن مسعود عن النبي ﷺ ما توعدون لآت وما أنتم بمعجزين» أراد ختم موعظته بشيء من القرآن يناسب الحال. وقال ابن عبد السلام في أواخر «القواعد» البدعة خمسة أقسم «فالواجبة» كالاشتغال بالنحو الذي يفهم به كلام الله ورسوله لأن حفظ الشريعة واجب، ولا يتأتى إلا بذلك فيكون من مقدمة الواجب، وكذا شرح الغريب وتدوين أصول الفقه والتوصل إلى تمييز الصحيح والسقيم «والمحرمة» ما رتبته من خالف السنة من القدرية والمرجئة والمشبهة «والمندوبة» كل إحسان لم يعد عنه في العهد النبوي كالاتِّباع عن التراويح وبناء المدارس والربط والكلام في التصوف المحمود وعقد مجالس المناظرة إن أريد بذلك وجه الله تعالى، كما صافحه عقب صلاة الصبح والعصر، والتوسع في المستلذات من أكل وشرب وملبس، فبعض ذلك مكروه أو خلاف ما ينبغي.

Il rapporte la parole de l'Imam Ibnou ^Abdis-Salam :
«... Elle peut avoir l'un des cinq jugements (obligatoire, recommandée, permise, déconseillée, interdite) »

قوله: (فليح) بالفاء والمهملة مصغر هو ابن سليمان المدني، وشيخه «هلال بن علي» هو الذي يقال له ابن ميمونة.



La preuve à partir de la parole des savants des quatre voies de jurisprudence

- *At-Tahir Ibnou ^Achour Al-Malikiyy*
- *Az-Zarqaniyy Al-Malikiyy*
- *Badroud-Din Al-^Iniy Al-Hanafiyy*
- *Al-Qastalaniyy Ach-Chafi^iyy*
- *Ibnou Hajar Al-^Asqalaniyy Ach-Chafi^iyy*
- *Ibnou-Al Jawzyy Al-Hanbaliyy*
- *Al-Harariyy Ach-Chafi^iyy*

La preuve à partir des quatre voies de jurisprudence

ما لبسه رسول الله ﷺ ، إنما لبس خفين أسودين ساذجين

فصل

قال الشيخ أهر الفرج رحمه الله . قد بينا أن القوم كانوا يتحذرون من كل بدعة وإن لم يكن بها بأس لئلا يحدثوا ما لم يكن وقد جرت محدثات لا تصادم الشريعة ولا يتعاطى عليها فلم يروا بفعلها بأساً كما روى أن الناس كانوا يصلون في رمضان وحدانا وكان الرجل يصلي فيصلى بصلاته الجماعة فجمعهم عمر ابن الخطاب على أبي بن كعب رضى الله عنهما فلما خرج فرأهم قال: نعمت البدعة هذه لأن صلاة الجماعة مشرعة. وإنما قال الحسن في القصص: نعمت البدعة، كم من أخ يستفاد، ودعوة مستجابة. لأن الوعظ مشروع ومتى أسند المحدث إلى أصل مشروع لم يذم. فأما إذا كانت البدعة كالمتمم فقد

اعتقد نقص الشريعة. وإن كانت مضادة فهي أفسد. فقد بان بما ذكرنا أن أهل السنة هم المتبعون وأن أهل البدعة هم المخالفون. ولم يكن قبل ولا

L'Imam Ibnou l-Jawziyy (après avoir indiqué que certaines innovations ne sont pas contraires à la religion) cite que **^Oumar** réunissait les gens derrière un seul Imam et disait : *Quelle bonne innovation !...*

تأليف
أبي الفرج بن الجوزي البغدادي

المتوفى سنة ٥٩٧ هـ



La preuve à partir de la parole des savants des quatre voies de jurisprudence

- *At-Tahir Ibnou ^Achour Al-Malikiyy*
- *Az-Zarqaniyy Al-Malikiyy*
- *Badroud-Din Al-^Iniy Al-Hanafiyy*
- *Al-Qastalaniyy Ach-Chafi^iyy*
- *Ibnou Hajar Al-^Asqalaniyy Ach-Chafi^iyy*
- *Ibnou-Al Jawzyy Al-Hanbaliyy*
- *Al-Harariyy Ach-Chafi^iyy*

La preuve à partir des quatre voies de jurisprudence

تَكَلَّمُ بِهَا جَادًا أَوْ مَازِحًا أَوْ غَضَبًا .

تَكْمُوا أَنْ

L'Imam Al-Harariyy : « ...L'innovation est de deux sortes... »

لَا يُؤْمِنُونَ

(سورة الاحقاف ٤٦)

الْبِدْعَةُ

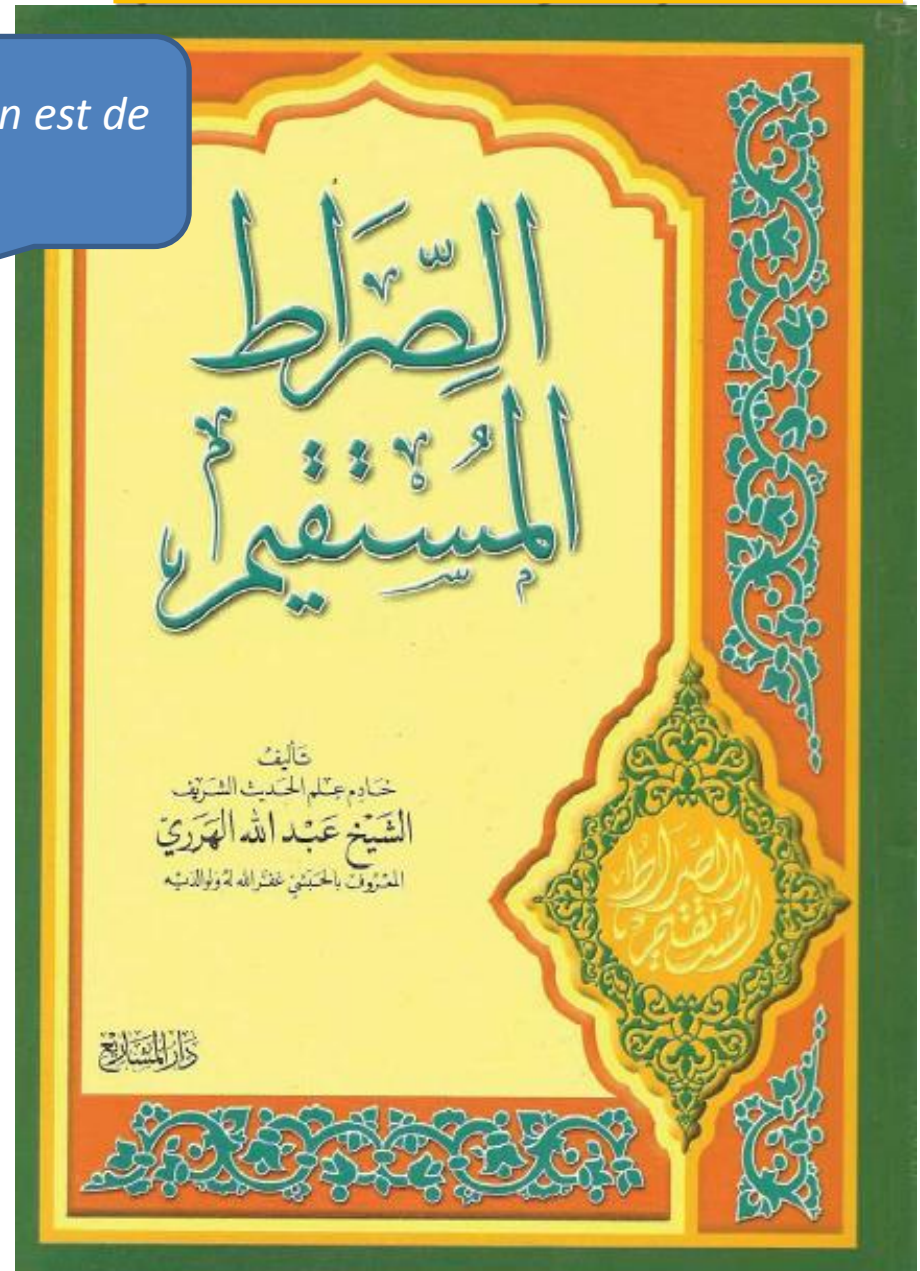
الْبِدْعَةُ لُغَةً مَا أُخْبِرَتْ عَلَى غَيْرِ مِثَالِ سَابِقٍ، وَشَرَحَهَا الْمُحَدِّثُ الَّذِي لَمْ يَلِصَّ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ وَلَا الْحَدِيثُ.

وَتَنْقَسِمُ إِلَى قِسْمَيْنِ كَمَا يُفْهَمُ ذَلِكَ مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَخَذَ فِي أَمْرٍ نَحْنُ هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ زَنْدٌ، أَيْ مُرْدُودٌ».

الْقِسْمُ الْأَوَّلُ: الْبِدْعَةُ الْحَسَنَةُ: وَتُسَمَّى السُّنَّةُ الْحَسَنَةُ، وَهِيَ الْمُحَدَّثُ الَّذِي يُوَافِقُ الْقُرْآنَ وَالسُّنَّةَ.

الْقِسْمُ الثَّانِي: الْبِدْعَةُ السَّيِّئَةُ: وَتُسَمَّى السُّنَّةُ السَّيِّئَةُ، وَهِيَ الْمُحَدَّثُ الَّذِي يُخَالِفُ الْقُرْآنَ وَالْحَدِيثَ.

وَهَذَا التَّفْصِيلُ مَقْهُومٌ أَيْضًا مِنْ حَدِيثِ جَبْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ شَيْئًا حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُنْقَضَ مِنْ أَجْزَائِهِمْ شَيْءٌ، وَمَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ شَيْئًا سَيِّئَةً كَانَ عَلَيْهِ وِزْرُهَا وَوِزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُنْقَضَ مِنْ أَوْزَانِهِمْ شَيْءٌ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.



Conclusion 5

Les gens de science et de vertu parmi les *Khalaf* ont suivi les *Salaf* dans leur compréhension correcte de la *bid^ah* et de ses différentes sortes.

Sujet 6

- ☒ Les définitions selon la langue et les différentes sortes d'innovation.
- ☒ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir du *Qour'an*.
- ☒ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir de la *Sounnah*.
- ☒ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir des paroles des compagnons et des *Salaf*.
- ☒ Il y a de **bonnes** innovations : La preuve à partir des quatre voies de jurisprudence.
- ☐ Il a de **mauvaises** innovations : dans la croyance et dans les actes.

De mauvaises innovations : dans la croyance...

...comme la croyance des <i>mou[^]tazilah</i>	...comme la croyance des <i>anthropomorphistes</i>	...comme la croyance des <i>khawarij</i>
Les anciens tels que les <i>Jahidhiyyah</i> ou les récents tels que les <i>Tahririyyah</i> : qui attribuent des associés à <i>Allah</i> dans la création en disant que les esclaves créent quelque chose.	Les anciens tels que les <i>Karramiyyah</i> ou les récents tels que les <i>Wahhabiyyah</i> : qui assimilent <i>Allah</i> à Ses créatures en Lui attribuant le corps, les organes et l'incarnation dans un endroit.	Les anciens tels que les <i>Yazidiyyah</i> ou les récents tels que les <i>Qoutbiyyah</i> qui déclarent les musulmans mécréants en rendant obligatoire de sortir de l'obéissance au gouverneur injuste.
La réponse : <i>Allah ta[^]ala</i> dit : ﴿هل من خالق غير الله﴾ ce qui signifie : « Il n'y a pas de créateur autre que <i>Allah</i>. »	La réponse : <i>Allah ta[^]ala</i> dit : ﴿ليس كمثله شيء وهو السميع البصير﴾ ce qui signifie : « Rien n'est tel que Lui et Il est Celui Qui entend et Qui voit. »	La réponse : <i>L'Imam At-Tahawiyy</i> a dit : « <i>Nous ne considérons pas qu'il faille sortir de l'obéissance à nos Imams ou à nos gouverneurs même s'ils sont injustes</i> »

De mauvaises innovations : dans la pratique...

...comme l'interdiction de faire l'invocation en faveur du Prophète à haute voix après l'appel à la prière

Mouhammad Ibnou ^Abdil-Wahhab a donné l'ordre d'exécuter un *mou'adh-dhin* aveugle qui le faisait.

La réponse :

Dans le *Sahih* de **Mouslim** :

((إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ فَقُولُوا مِثْلًا يَقُولُ ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ))

ce qui signifie : «**Si vous entendez l'appel, répétez comme il est dit puis faites l'invocation en ma faveur**»

...comme l'écriture de ص ou de صلعم après le nom du Prophète au lieu de ﷺ

chez certains de ceux qui écrivent dans les sujets de la religion

La réponse :

Les *mouhaddith* ont écrit textuellement dans leurs livres que l'écriture de ص seule est une *bid^ah* déconseillée. Pourtant, (ceux qui interdisent tout ce que le Messager ﷺ n'a pas fait) non seulement ne l'ont pas interdite, mais ils ont pratiqué cette *bid^ah* .

...comme l'innovation des faux soufis qui les imitent en apparence et non en réalité

et qui ont falsifié le nom de *Allah* en **Ah**

La réponse :

Cet terme fait partie des termes de gémissement , et le gémissement ne fait pas partie des nom de *Allah*. Ce que certains rapportent que le Messager aurait dit d'un malade : (Laissez-le geindre, car le gémissement fait partie des nom de *Allah*), ce *hadith* est mensonger concernant le Messager et il n'est pas permis de le lui attribuer.

Allah ta^ala dit :

﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا﴾

ce qui signifie : «**Allah ta^ala** a les noms qui indiquent la perfection».

Conclusion 6

Les pourfendeurs de *bid^ah* les pratiquent sans scrupule, même quand elles sont mauvaises.

Sujets



Les définitions selon la langue et les différentes sortes d'innovation.



Il y a de bonnes innovations : La preuve à partir du *Qour'an*.



Il y a de bonnes innovations : La preuve à partir de la *Sounnah*.



Il y a de bonnes innovations : La preuve à partir des paroles des compagnons et des *Salaf*.



Il y a de bonnes innovations : La preuve à partir des quatre voies de jurisprudence.



Il a de mauvaises innovations : dans la croyance et dans les actes.

Conclusions

- ❖ L'innovation (*al-bid'ah*), c'est ce qui a été innové sans modèle antérieur. L'innovation ne veut pas dire quelque chose de mauvais par définition. Il y en a qui sont bonnes et il y en a qui sont mauvaises.
- ❖ Le Qour'an montre que si quelqu'un fait un acte qui ne contredit pas la Loi révélée mais qui est bien en accord avec elle, ce n'est pas une innovation blâmée mais qu'il en sera au contraire récompensé.
- ❖ Les compagnons et les gens du *Salaf* savaient et enseignaient que l'innovation est de deux sortes : louée et blâmée.

Conclusions

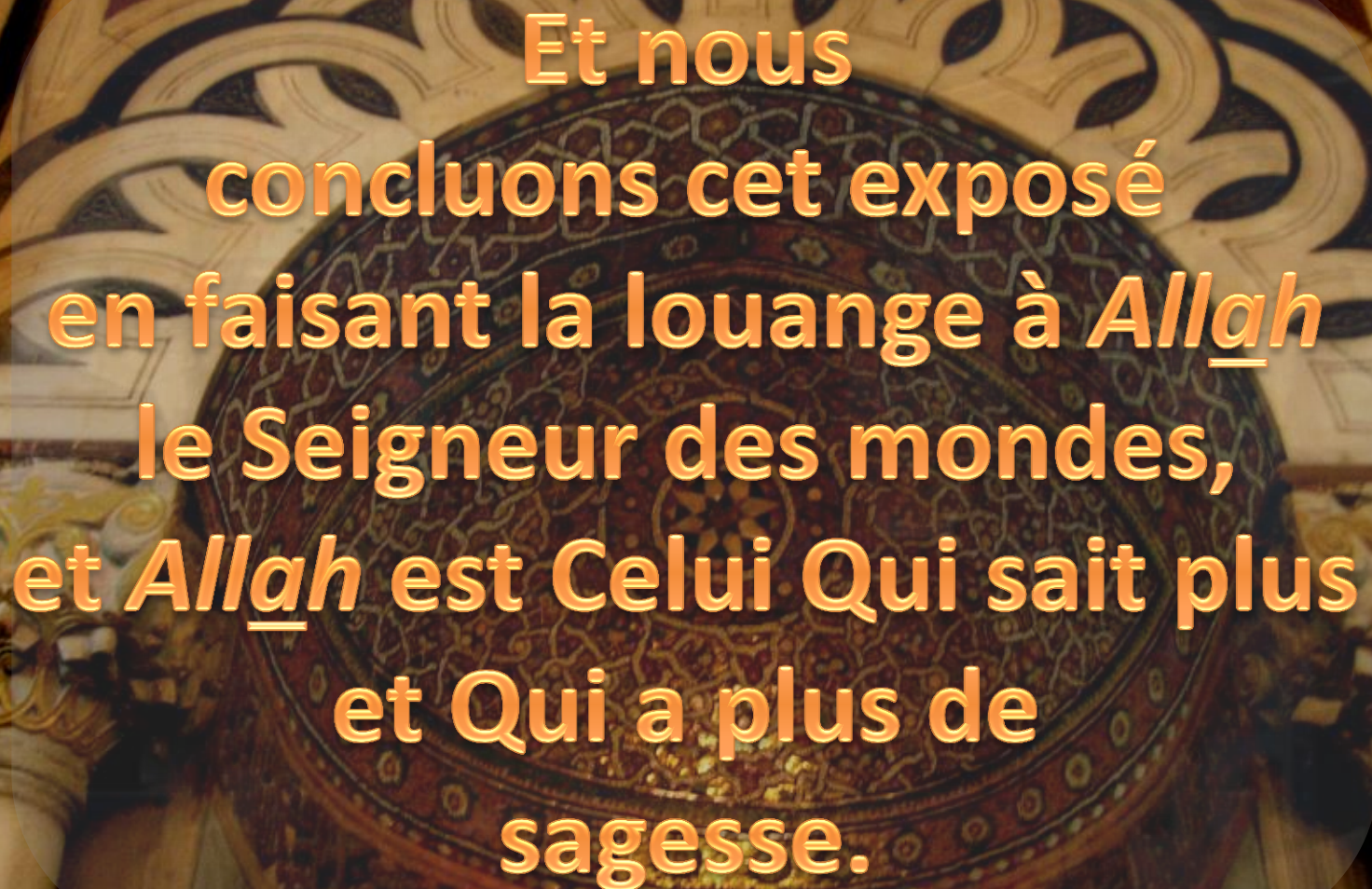
- ❖ Les gens de science et de vertu des *Khalaf* ont suivi les *Salaf* dans leur compréhension correcte de la *bid^ah* et de ses différentes sortes.
- ❖ Les pourfendeurs de la *bid^ah* la pratiquent sans scrupule, même quand elle est mauvaise.

Par conséquent ...

- ❖ Déclarer égarés les musulmans d'Est en Ouest, sous prétexte qu'ils innover des choses conformes à la Loi de l'Islam, est un égarement manifeste.
- ❖ Celui qui a interdit d'innover ce qui est conforme à la religion agréée par *Allah* ainsi que les adeptes qui l'ont suivi ont dévié de la communauté, des *Salaf* comme des *Khalaf*, et n'ont aucune preuve légale, ni dans la langue, ni dans le le *Qour'an*, ni dans la *Sounnah* ; ils suivent simplement leurs passions.

Par conséquent ...

- ❖ Leur auto-appellation de « Salafites » est un mensonge manifeste car ils ne sont pas *Salaf*... et ils ne suivent aucun *Salaf* puisqu'ils les contredisent dans la croyance et les actes !
- ❖ Ceux qui interdisent la *bid^ah* sans distinction n'ont jamais fait partie des jurisconsultes, ni des spécialistes du *Hadith*, ni des spécialistes de la langue arabe. Ce sont seulement des ignorants arbitraires dans leurs avis déviés.



Et nous
concluons cet exposé
en faisant la louange à *Allah*
le Seigneur des mondes,
et *Allah* est Celui Qui sait plus
et Qui a plus de
sagesse.



Annexes

٤٣ - (٨٦٧) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى . حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ؛ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَلَبَ اخْمَرَتْ عَيْنَاهُ، وَعَلَا صَوْتُهُ، وَاشْتَدَّ غَضَبُهُ^(١). حَتَّى كَأَنَّهُ مُنْذِرُ جَيْشٍ، يَقُولُ: صَبِّحَكُمْ وَمَسَاكُم. وَيَقُولُ: «بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ» وَيَقْرَأُ بَيْنَ إِصْبَعَيْهِ السَّبَابَةَ وَالْوُسْطَى. وَيَقُولُ: «أَمَّا بَعْدُ. فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ. وَخَيْرُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ. وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا. وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ». ثُمَّ يَقُولُ: «أَنَا أَوَّلَى بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ نَفْسِهِ^(٢). مَنْ تَرَكَ مَا لَنَا فَلَا هِلَهِ. وَمَنْ

فالضمير في قوله: يقول صباحكم مساكم عائد على منذر جيش.

قوله ﷺ: (بعث أنا والساعة) روي بنصبها ورفعها والمشهور نصبها على المفعول معه.

وقوله: (يقرن) هو بضم الراء على المشهور الفصيح وحكي كسرهما.

وقوله: (السبابة) سميت بذلك لأنهم كانوا يشيرون بها عند السب.

وقوله: (خير الهدى هدى محمد) هو بضم الهاء وفتح الدال فيهما ويفتح الهاء وإسكان الدال أيضاً ضبطناه بالوجهين، وكذا ذكره جماعة بالوجهين، وقال القاضي عياض: رويناه في مسلم بالضم وفي غيره بالفتح، وبالفتح ذكره الهروي وفسره الهروي على رواية الفتح بالطريق أي أحسن الطرق طريق محمد، يقال: فلان حسن الهدى أي الطريقة والمذهب اهتموا بهدي عمار، وأما على رواية الضم فمعناه الدلالة والإرشاد، قال العلماء: لفظ الهدى له معنيان:

أحدهما: بمعنى الدلالة والإرشاد وهو الذي يضاف إلى الرسل والقرآن والعباد، وقال الله تعالى: ﴿وَأَنَّكَ لَتَهْدِيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلتي هِيَ أَقْوَمُ وَهْدَى لِلْمُتَّقِينَ﴾ ومنه قوله تعالى: ﴿وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ﴾ أي بينا لهم الطريق، ومنه قوله تعالى: ﴿إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ﴾.

والثاني: بمعنى اللطف والتوفيق والعصمة والتأييد، وهو الذي تفرد الله به، ومنه قوله تعالى: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾ وقالت القدرية: جاء الهدى فهو للبيان بناء على أصلهم الفاسد في إنكار القدر، ورد عليهم أصحابنا وغيرهم من أهل الحق مثبتي القدر لله تعالى بقوله تعالى: ﴿وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾ ففرق بين الدعاء والهداية.

قوله ﷺ: (وكل بدعة ضلالة) هذا عام مخصوص، والمراد غالب البدع، قال أهل

(١) واشتد غضبه، قال النووي: ولعل اشتداد غضبه كان عند إنذاره أمراً عظيماً، وتحذيره خطباً جسيماً.

(٢) (أنا أولى بكل مؤمن من نفسه) هو موافق لقول الله تعالى: ﴿النَّبِيُّ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ﴾. أي أحق.

L'Imam An-Nawawiyy « ...le terme de ce hadith est général mais son sens est spécifié ... »



La preuve à partir des quatre voies de jurisprudence

١٣٥

كتاب الجمعة / باب ١٣ / حديث ٤٣

تَرَكَ دِينًا أَوْ ضَيَاعًا فَلَيْلِي وَعَلَيَّ^(١).

اللغة: هي كل شيء عمل على غير مثال سابق، قال العلماء: البدعة خمسة أقسام واجبة ومنذوبة ومحرمة ومكروهة ومباحة، فمن الواجبة نظم أدلة المتكلمين للرد على الملاحدة والمبتدعين وشبه ذلك، ومن المنذوبة تصنيف كتاب العلم وبناء المدارس والربط وغير ذلك، ومن المباح التبسط في ألوان الأطعمة وغير ذلك، والحرام والمكروه ظاهران، وقد أوضحت المسألة بأدلتها المبسطة في تهذيب الأسماء واللغات فإذا عرف ما ذكرته علم أن الحديث من العام المخصوص، وكذا ما أشبهه من الأحاديث الواردة، ويؤيد ما قلناه قول عمر بن الخطاب رضي الله عنه في التراويح: نعمت البدعة، ولا يمنع من كون الحديث عاماً مخصوصاً، قوله: كل بدعة مؤكداً بكل، بل يدخله التخصيص مع ذلك كقوله تعالى: ﴿تدمر كل شيء﴾.

قوله **﴿أنا أولى بكل مؤمن من نفسه﴾** هو موافق لقول الله تعالى: ﴿النبى أولى بالمؤمنين من أنفسهم﴾ أي أحق، قال أصحابنا فكان النبي ﷺ إذا اضطر إلى طعام غيره وهو مضطر إلى الطعام للنبي ﷺ أخذه من مالكة المضطر، ووجب على مالكة بذله له ﷺ، قالوا: كان جائزاً فما وقع.

ترك ديناً أو ضياعاً فليّ وعليّ هذا تفسير لقوله ﷺ أنا أولى بكل لغة: الضياع يفتح الضاد العيال، قال ابن قتيبة: أصله مصدر بالألف ذوي ضياع، فأوقع المصدر موضع الاسم، مات وعليه دين لم يخلف به وفاء لثلاث تساهل عن ذلك بترك الصلاة عليهم، فلما فتح الله ديناً فعليّ أي قضاؤه فكان يقضيه، واختلف ذلك الدين أم كان يقضيه تكرماً، والأصح أصحابنا هل هذه من الخصائص أم لا، فقال بعضهم: هو من خصائص رسول الله ﷺ ولا يلزم الإمام أن يقضي من بيت المال دين من مات وعليه دين إذا لم يخلف وفاء، وكان في بيت المال سعة ولم يكن هناك أهم منه.

قوله **﴿بعت أنا والساعة كهاتين﴾** قال القاضي: يحتمل أنه تمثيل لمقاربتها وأنه ليس بينهما إصبع أخرى، كما أنه لا نبي بينه وبين الساعة ويحتمل أنه لتقريب ما بينهما من المدة وأن التفاوت بينهما كنسبة التفاوت بين الإصبعين تقريباً لا تحديداً.

(١) (ومن ترك ديناً أو ضياعاً فليّ وعليّ) قال أهل اللغة: الضياع، يفتح الضاد، العيال. قال ابن قتيبة: أصله مصدر ضاع يضيع ضياعاً. المراد من ترك أطفالاً وعيالاً ذوي ضياع. فأوقع المصدر موضع الاسم.

L'Imam An-Nawawiyy « ...L'innovation est de cinq sortes... : obligatoire, recommandée, interdite, déconseillée et permise ... »



La preuve à partir des quatre voies de jurisprudence

(...) وحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ . حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ . ح وَحَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ . حَدَّثَنَا أَبِي . قَالَ جَمِيعاً : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ . حَدَّثَنِي عَوْفُ بْنُ أَبِي جَحِيفَةَ . قَالَ : سَمِعْتُ الْمُثَنَّى بْنَ جَرِيرٍ عَنْ أَبِيهِ . قَالَ : كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَدَرَ النَّهَارِ . يُمَثِّلُ حَدِيثَ ابْنِ جَعْفَرٍ . وَفِي حَدِيثِ ابْنِ مُعَاذٍ مِنَ الزِّيَادَةِ قَالَ : ثُمَّ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ خَطَبَ .

٧٠ - (...) حَدَّثَنِي عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ وَأَبُو كَامِلٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْأُمَوِيُّ . قَالُوا : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ ، عَنْ الْمُثَنَّى بْنِ جَرِيرٍ ، عَنْ أَبِيهِ ؛ قَالَ : كُنْتُ جَالِساً عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ . فَأَتَاهُ قَوْمٌ مُجْتَابِي النَّمَارِ . وَسَأَفُوا الْحَدِيثَ بِقَصَصِهِ . وَفِيهِ : فَصَّلَى الظُّهْرَ ثُمَّ صَعِدَ مِثْرًا ضَغِيْرًا . فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ . ثُمَّ قَالَ : «أَمَّا بَعْدُ . فَإِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ فِي كِتَابِهِ : «يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ» الْآيَةَ» .

٧١ - (...) وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ . حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ الْأَعْمَشِ ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ وَأَبِي الضُّحَى ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هِلَالٍ الْغُبَيْيِّ ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ؛ قَالَ : جَاءَ نَاسٌ مِنَ الْأَعْرَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . عَلَيْهِمُ الصُّوفُ . فَقَرَأَ سُوءَ خَالِهِمْ . قَدْ أَصَابَتْهُمْ حَاجَةٌ . فَذَكَرَ بِمَعْنَى حَدِيثِهِمْ .

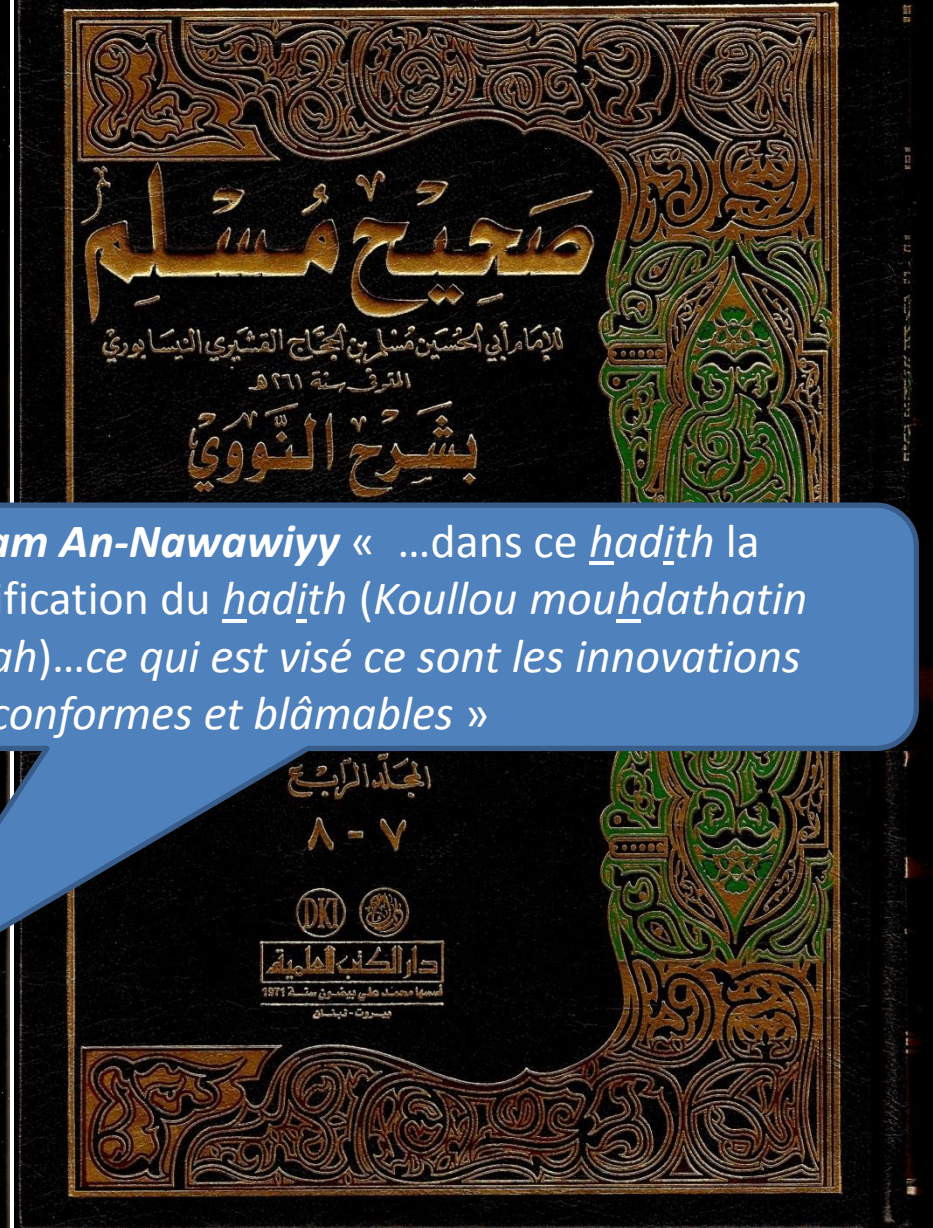
أحدهما : معناه فضة مذهب فهو أبلغ في حسن الوجه وإشراقه .

والثاني : شبهه في حسنه ونوره بالمذهبة من الجلود وجمعها مذاهب وهي شيء كانت العرب تصنعه من جلود وتجعل فيها خطوطاً مذهبة يرى بعضها أثر بعض ، وأما سبب سروره ﷺ ففرحاً بمبادرة المسلمين إلى طاعة الله تعالى وبذل أموالهم لله وامتنال أمر رسول الله ﷺ ولدفع حاجة هؤلاء المحتاجين وشفقة المسلمين بعضهم على بعض وتعاونهم على البر والتقوى ، ونشغف للإنسان إذا رأى شيئاً من هذا القبيل أن يفرح ويظهر سروره ويكون فرحه لما ذكرناه .

قوله ﷺ : (من سن في الإسلام سنة حسنة فله أجرها) إلى آخره ، فيه الحث على الابتداء بالخيرات وسن السنن الحسان والتحذير من اختراع الأباطيل والمستقبحات ، وسبب هذا الكلام في هذا الحديث أنه قال في أوله : فجاء رجل بصرة كادت كفه تعجز عنها فتتابع الناس وكان الفضل العظيم للبادي بهذا الخير والفتاح لباب هذا الإحسان ، وفي هذا الحديث تخصيص قوله ﷺ : «كل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة» وأن المراد به المحدثات الباطلة والبدع المذمومة ، وقد سبق بيان هذا في كتاب صلاة الجمعة ، وذكرنا هناك أن البدع خمسة أقسام واجبة ومندوبة ومكرهة ومباحة .

قوله : (عن عبد الرحمن بن هلال العسبي) هو بالبلاء الموحدة .

L'Imam An-Nawawiyy « ...dans ce hadith la spécification du hadith (Koullou mouhdathatin bid^ah)...ce qui est visé ce sont les innovations non conformes et blâmables »



La preuve à partir des quatre voies de jurisprudence

قال العلماء البدعة خمسة أقسام واجبة ومندوبة ومحرومة ومكرهة ومباحة فمن الواجبة نظم أدلة المتكلمين للرد على الملاحدة المبتدعين وما أثبت ذلك ومن المندوبة تصنيف كتب العلم وبناء المدارس والربط وغير ذلك ومن المباحة التبسط في ألوان الأطعمة وغير ذلك والحرام والمكره ظاهران وإذا عرف ذلك علم أن الحديث وما أشبهه من العام المخصوص يؤيده قول عمر في التراويح: نعمت البدعة ولا يمنع من كون الحديث عاماً مخصوصاً قوله كل بدعة بكل بل يدخله التخصيص مع ذلك كقوله تعالى: ﴿تدمر كل شيء﴾ «بعثت أنا والساعة كهاتين» قال النووي روي برفعها على العطف وينصبها على المفعول معه وهو المشهور وقال القاضي عياض يحتمل أنه تمثيل لمقارنتهما وأنه ليس بينهما أصعب أخرى كما

وسطى على المسبحة «وجنتاه» الوجنة بتثليث الواو وإبدالها عاءً هو بالفتح الهلاك ثم سمي به كل ما هو بصدد أن يضيع المال «فاللي» أي أمره «ووعلي» أي إصلاحه كان النبي ﷺ أولاً لا زجرأ فلما فتح الله تعالى الفتوح عليه كان يقضي دينه وكان من خصائصه ﷺ لا يجب على الإمام ذلك الآن وقيل بل هو الحكم في حق كل إمام يجب عليه أن يقضى دين المديون من بيت المال والله تعالى أعلم بحقيقة الحال.





Nous persévérons
sur la voie sunnite
'in cha'al-Lah.